## **AMTSBLATT DER**

## **KUR- UND ERHOLUNGSSTADT**

# BAD FRANKENHAUSEN











Jahrgang 23

Mittwoch, den 12. September 2012



## Einladung zum Frankenhäuser Bauernheer

am 15. September 2012 um 19:00 Uhr



Mitglieder von Vereinen, Sportgruppen oder Schulen, Gewerbetreibende, Besucher und Gäste der Stadt sind aufgerufen, sich am "Großen Bauernheer" zu beteiligen. Voraussetzung dabei ist, dass alle Beteiligten Kostüme der mittelalterlichen Zeit tragen. Jeder Teilnehmer erhält eine Fackel, eine Teilnahmeplakette und ein Getränk.

Alle, die mitmachen wollen, treffen sich in ihren Kostümen am Regionalmuseum, Schloßstraße oder Jungfernstieg Bad Frankenhausen um 18:00 Uhr.

## Die Marschroute wird wie folgt sein:

- Jungfernstieg
- Klosterstraße
- Anger
- Erfurter Straße
- Poststraße
- Frauenstraße
- Bornstraße
- Erfurter Straße rechts (Richtung Hotel "Straube")
- Untergelgen

Das Bauernheer endet am Untergelgen beim Lagerfeuer. Dort findet zum Abschluss eine Kampf-Show der Thüringer Ritterschaft statt. (anschließend Tanz im Festzelt mit der Öldie-Band "CC-Rider" und Höhenfeuerwerk am Schloß / Festplatz)

Wichtiger Hinweis für alle Einwohner der Anliegerstraßen vor und während des Bauernheeres!

Bitte verstellen Sie die Straße nicht mit Ihren Fahrzeugen - halten sie die Laufstrecke frei, im Interesse der Sicherheit der Mitwirkenden des Umzuges und Ihrer Fahrzeuge. Vielen Dank!

## Kontaktdaten, die Sie kennen sollten

Romandaten, die Sie keimer	Somen	Geschäftsleitung, B
Rathaus (Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen)		Telefon/Fax Bereichsjugendpfleg
und nachgeordnete Einrichtungen		Bahnhofstraße 5
Sprechzeiten der Stadtverwaltung: Montagvon 09.0	00 Llbr bie 12 00 Llbr	Kinder- und Jugend
Dienstag von 09.0 und von 14.0	00 Uhr bis 13.00 Uhr	Leitung: Horizont e. V., Stiftst
Mittwoch von 09.0		Aller Orestell constitu
Donnerstagvon 09.0		Allg. Sozial- und L
und von 14.0	00 Uhr bis 16.00 Uhr	Kreisdiakoniestelle Starthilfe Sondersha
reitagvon 09.0 eden 2. Samstag im Monatvon 10.0	00 Uhr bis 12.00 Uhr	Integrative Erziehun
eden 2. Samstag im Monatvon 10.0 elefon, Telefax und Email der Stadtverwaltung	JU UNI DIS 11.30 UNI	Familienberatungss
Rathaus 034671 720-0, Telefax 034671 62063		mit Schwangerscha
E-mail: Rathaus info@bad-frankenhausen.de		Schwangerschaftsb
Sekretariat des Bürgermeisters		06556 Artern, Wass
Hauptamt	034671 720-29	Schuldner- und Verb
Stadtkasse03467		beratungsstelle
Sachgebiet Gemeindesteuern	034671 720-24	Freiwilliges soziales
inwohnermeldeamt03467	l 720-19 und 720-22	Soziales Kompetenz
Standesamt03467		Klosterstraße 15 a
Ordnungsamt	0346/1 /20-1/	racciordiano ro a
Sachgebiet Soziales03467 Stadtmarketing Kultur, Büro Rathaus	034671 720-36	Schulen und Bildu
Stadtmarketing, Kultur, Büro Regionalmuseum		Staatliche Grundsch
-	und 529772	Staatliche Regelsch
ax Stadtmarketing, Büro Regionalmuseum	034671 529913	Kyffhäuser-Gymnas
achbereich Bauverwaltung034671 720 Sachgebiet Erschließungs- und	1-23, 720-14, 720-38	Kyffhäuser-Gymnas Grundschule Uders
acrigebiet Erschilebungs- und Straßenausbaubeiträge	034671 720-27	Kyffhäuser Bildungs
achgebiet Umwelt (Grünanlagen)		Kyffhäuserstraße 46
Sachgebiet Liegenschaften	034671 720-35	Fax
riedhofsverwaltung, Frauenstraße 32,	034671 62461	Kyffhäuser-Paracels
Ferminvereinbarung erwünscht)		Kyffhäuserstraße 61 Fax
olizei Kontaktbereichsbeamte Bad Frankenhau prechzeiten	sen	гах
Dienstag14:0	0 Uhr bis 18:00 Uhr.	Sonstige Rufnumn
Oonnerstag9:0	00 Uhr bis 12:00 Uhr	Bahn-Auskunft
Polizei Telefon		Volkssolidarität, Ser Sozialstation-Diakor
Polizei Telefax	0346/1 6212/	Manniske-Kreiskran
rtsteilbürgermeister Esperstedt		Feuerwehr-Stadtbra
Bürgerhaus Esperstedt, Parkstraße 161		AWO Seniorenzentr
prechzeitenDienstag 15:0	00 Uhr bis 18:00 Uhr	
elefon und Telefax	0346/1 62459	AWO Service-Wohn Stiftstraße 1
Ortsteilbürgermeisterin Seehausen		Zentrum für ältere M
Bürgerhaus Seehausen, Plan 9	20.111 11 12 : ::	"Haus Wilma am An
Sprechzeiten	30 Unr dis 18:30 Uhr and 0151 5730 5795	
		Betreutes Wohnen,
Ortsteilbürgermeister Udersleben Bürgerhaus Udersleben, Am Dorfberg 5		Diakonieverbund Ky
SprechzeitenDienstag 17:0	00 Uhr bis 18:00 Uhr	Kinder- u. Jugendhil
und jeden 2. Samstag im Monat 11:0	00 Uhr bis 12:00 Uhr	Soziale Dienste in d
elefon und Telefax	034671 62067	Bewährungs- und G
Regionalmuseum und Stadtarchiv Bad Frankenh	ausen Schloß-	Rudolf-Breitscheid-9 06556 Artern
traße 13		Landratsamt Kyffhäi
Offnungszeiten 10	00 LH	Amtsgericht Sonder
/littwoch bis Sonntag		Tierheim Gehofen
elefax		Mieterschutzverein,
E-mail: museum@bad-frankenhausen.de	00 107 1 000200	Möbelkammer in Ar Möbelkammer in So
-mail: archiv@bad-frankenhausen.de		Touristische Einric
Stadt- und Kurbibliothek "J. Friedrich Wilhelm Z	obarië"	Touristinformation
Schloßstraße 11a	iciiaiia ,	Kyffhäuser-Denkma
Öffnungszeiten		Barbarossahöhle
Dienstag und Donnerstag10:0		Panorama Museum
und 14:0		Naturparkbehörde  Kurmittelhaus
reitag		An der Therme
elefon		Barbarossagarten
elefax		Kur GmbH (Kyffhä
-mail: bibliothek@bad-frankenhausen.de		Öffnungszeiten BAL
indertageseinrichtungen		Täglich von Dienstag und Donne
ntegrative Kita "Kindervilla", Geschwister-Scho elefon	II-Straße 2	Öffnungszeiten SAL
eleton Kita "Sonnenschein", Schloßstraße 26	0340/1021//	Montag - Freitag
elefon	034671 62571	Samstag, Sonntag u
Kita "Wippergärtchen", An der Wipper 9a	004671 60100	Telefon Telefax
elefon	0346/1 62128	E-mail: kur@bad-fra
Stadtwerke Bad Frankenhausen - Eigenbetrieb der Stadt Bad Frankenhausen		Notrufe
m Bahnhof 24		DRK-Krankenhaus
elefon		Notruf Polizei
Felefax	034671 55232	Polizei-Inspektion
E-mail: stadtwerke@bad-frankenhausen.de		Feuerwehr

	141. 10/2012
Jugendzentren:	
Jugendhilfe- und Förderverein e. V.	
Geschäftsleitung, Bahnhofstraße 5	004674/64000/00
Telefon/Fax	0346/1/64008/09
Bereichsjugendpflegerin Bahnhofstraße 5	024671/54717
Kinder- und Jugendzentrum DOMizil, Bahnhofstra	
Leitung:	
Horizont e. V., Stiftstraße 5 (Gelände Stift)	
rionzoni c. v., cimonaise o (acianae cim)	
Allg. Sozial- und Lebensberatung	
Kreisdiakoniestelle	03632/6676094
Starthilfe Sondershausen e. V.	
Integrative Erziehungs- und	
Familienberatungsstelle	03632/666180
mit Schwangerschafts(konflikt)beratung	03632/6661820
Schwangerschaftsberatungsstelle pro familia	
06556 Artern, Wasserstr. 1	03466/322064
Schuldner- und Verbraucherinsolvenz-	
beratungsstelle	
	034672/93876
Freiwilliges soziales Jahr / Thür. Jahr	03632/6661840
Soziales Kompetenz-Centrum, Klosterstraße 15 a	004074/500000
Klosterstraße 15 a	034671/566033
Cohulan und Bildungsseinwickturger	
Schulen und Bildungseinrichtungen Staatliche Grundschule, Am Tischplatt 29	00000
Staatliche Grundschule, Am Tischplatt 29 Staatliche Regelschule, Müldener Straße 11	8600
Staatiiche Regeischule, Muldener Straße 11 Kyffhäuser-Gymnasium, FBrather-Str. 1	0600
Kyffhäuser-Gymnasium Haus IIKyffhäuser-Gymnasium Haus II	
Grundschule Udersleben	76030
Kyffhäuser Bildungs- und Sozialwerk e. V.	
Kvffhäuserstraße 46	513-0
Fax	513-16
Kvffhäuser-Paracelsus-Schule	
Kyffhäuserstraße 61	51070
Fáx	51076
Sonstige Rufnummern	
Bahn-Auskunft	0180/5996633
Volkssolidarität, Seniorenclub, Poststr. 10	62249
Sozialstation-Diakonie, Stiftstr. 5	6990
Manniske-Kreiskrankenhaus	
Feuerwehr-Stadtbrandinspektor	/6161
AWO Seniorenzentrum, Stiftstraße 3	536
AWO Service-WohnenStiftstraße 1	
Zentrum für ältere Menschen	Fax-INI. 55701
"Haus Wilma am Anger", Anger 1	034671/55440
F	Fax-Nr 034671/554410
Betreutes Wohnen, Anger 1	034671/55440
F	ax-Nr. 034671/554410
Diakonieverbund Kyffhäuser aGmbH.	
Kinder- u. Jugendhilfe	6650
Soziale Dienste in der Justiz,	
Bewährungs- und Gerichtshilfe,	
Rudolf-Breitscheid-Straße 22,	
06556 Artern03466/36	4433 u. 03466/339830
Landratsamt Kyffhäuserkreis (Zentrale) SDH	03632/7410
Amtsgericht Sondershausen	
Tierheim Gehofen	0170/5355372
Mieterschutzverein, Markt 9	
Möbelkammer in Artern Möbelkammer in Sondershausen	
Mobelkammer in Sondersnausen Touristische Einrichtungen	03032/50938
Touristinformation	71717 0401 71710
Kyffhäuser-Denkmal	
Ryffnauser-Denkmai Barbarossahöhle	
Panorama Museum	
Naturparkbehörde	
Kurmittelhaus	
An der Therme	51240
Barbarossagarten	
Kur GmbH (Kvffhäuser-Therme), August-Bebel	l-Platz
Öffnungszeiten BADEBEREICH	
Öffnungszeiten BADEBEREICH " Täglich von	09.00 - 22.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag: 07.00 - 08.00 Uhr Früh	schwimmen
Öffnungszeiten SAUNALANDSCHAFT	
Montag - Freitag	
Samstag, Sonntag und Feiertage	09.00 - 22.00 Uhr
Telefon	034671 5123
Telefax	
E-mail: kur@bad-frankenhausen.de	
Notrufe	
DRK-Krankenhaus	
Notruf Polizei	
Polizei-Inspektion Artern	
Feuerwehr	1 12

#### Veranstaltungen



### Veranstaltungsplan: September 2012

bis 16. Sept.		Sonderausstellung: "Leben im Kreis Artern 1952 bis 1994"	Regionalmuseum BFH
14. bis		Frankenhäuser Bauernmarkt	Innenstadt
16. Sept.			Bad Frankenhausen
14. Sept.	17:00 Uhr	20 jähriges Jubiläum der Hausmänner	Stadtgebiet
		Einladungs-Umzug der Frankenhäuser Hausmänner	Start am Rathaus BFH
15./16. Sept.	10:00 Uhr	Showhandling u. Ringtraining in der ABC-Hundeschule	Esperstedter Str. BFH
16. Sept.	10:00 Uhr	Öffentliche Stadtführung	Treff: Touristinfo BFH
16. Sept	12:00 Uhr	Sonntags-Brunch	Hotel Residenz BFH
16. Sept.	19:00 Uhr	Mauersberger Dresdner Requiem Gewandhauschor Leipzig mit dem Trauerhymnus "Wie liegt die Stadt so wüst" Erlebnisbericht über die Nacht vom 13. zum 14. Februar 1945 in Dresden	Unterkirche BFH
18. Sept.	18:00 Uhr	Nachtwanderung Südkyffhäuser	Treff: Reha-Klinik BFH
18. Sept.	18:30 Uhr	Kirchenführung durch 5 Kirchen	Treff Oberkirche BFH
18. Sept.	19:30 Uhr	Vortrag "Zur Baugeschichte des Bauernkriegspanoramas in Bad Frankenhausen" mit Richard Stephan"	Regionalmuseum Bad Frankenhausen
20. Sept.	18:00 Uhr	7. JugendKunst Biennale vom 21.0911.11.2012 Veranstaltet vom Städtenetz SEHN-Südharz-Eichsfeld-Hainich-Netz. Eine freiwillige interkommunale Arbeitsgemeinschaft Nordthüringer Städte	Kunsthaus Meyenburg Nordhausen
20. Sept.	19:00 Uhr	"Wellness-Abend" mit textilfreiem Baden, Saunaaufgüssen & Massagen zum Sonderpreis, (bis19-23 Uhr)	Kyffhäuser-Therme Bad Frankenhausen
22. Sept.	10:00 Uhr	11. Kyffhäuser Wandertag Treffpunkt: auf dem Kulpenberg	Wanderweg Kulpenberg
22. Sept.	19:30 Uhr	Liederkabarett aus Leipzig "Die MelanKomiker" – präsentieren das Programm: "Alabaster – Körper"	Regionalmuseum Bad Frankenhausen
23. Sept.	10:00 Uhr	Öffentliche Stadtführung	Treff: Touristinfo BFH
27. Sept	19:30 Uhr	200 J. Kinder- u. Hausmärchen der Brüder Grimm- Die etwas andere Märchenstunde	Stadt-und Kurbibliothek Bad Frankenhausen
28. Sept.	19:00 Uhr	Abendliche Anekdotenführung durch Bad Frankenhausen	Treff: Touristinfo BFH
28. Sept.	17:00 Uhr	Wertungsläufe im Kyffhäuser-Laufcup 28. Bahnläufe (3000m, 5000m,10000m)8. Wertungslauf im Kyffhäuserlaufcup	Stadion an der Wipper Bad Frankenhausen
29. Sept.	19:00 Uhr	Die "Museumsnacht" widmet sich dem 25. Jubiläum der Fertigstellung und Signatur des Panorama-Gemäldes durch Werner Tübke. Unterhaltung mit der Enno Bunger Band, Adwoa Hackman Trio u.v.m	Panoramamuseum Bad Frankenhausen
29. Sept	09:30 Uhr	Radtour: Artern-Unstrut	Treff: Reha-Klinik BFH
29. Sept.	10:00 Uhr	31. Knopfmacher-Pokal-Turnier im Faustball mit Mannschaften aus 5 Bundesländern	Stadion an der Wipper Bad Frankenhausen
29. Sept.	19:00 Uhr	Badespaß bis Mitternacht im Solebad, (19-24 Uhr)	Kyffhäuser-Therme BFH
30. Sept.		Ausstellungseröffnung: Joachim Jumtow, Roßleben "Malerei und Graphik" (bis 25.Nov.2012)	Regionalmuseum Bad Frankenhausen

Informationen zu ständigen Veranstaltungen

Montag u. Mittwoch	19:00 bis 21:30 Uhr	Bastelabend für Alle Tipps und Tricks von der Fachfrau	Bastelkiste Heidi Poppe / BFH Anmeldung Tel.: 034671/79299
Montag	14:30 Uhr	Chorprobe der "Frankenhauser Heimatsänger"	Club d. Volkssolidarität, Poststraße 10
Montag	19:30 Uhr	Chorprobe der Kantorei d. ev./luth. Kirchgemeinde BFH	Turmstube Unterkirche
Montag	19:30 Uhr	Offene Chorprobe der Neuapostolischen Kirche	NAK, Bornstraße 26, Bad Frankenh.
18:00 U	17:45 Uhr	Lauftreff zum gemeinsamen Laufen und Nordic Walking lädt die Laufgruppe des "SV Kyffhäuser" alle Interessenten ein	Treffpunkt: " Stadion an der Wipper"
	18:00 Uhr	Meditationsabend / Informationen unter Tel.: 034671/63474	Marion Zachariä, Blutrinne 2, BFH
	19:00 Uhr	Selbsthilfegruppe "Lebensumwege" e.V. (SHG für psychisch erkrankte Menschen und deren Angehörige)	Soziales Kompetenz -Centrum, BFH Klosterstraße 15a Tel.:034671/566033
	19:30 Uhr	Für Schachfreunde! Schach und Musik vom Plattenteller	Chausseehaus, Seehäuser Str. 1
Mittwoch	19:00 Uhr	Chor-Probe des "Frankenhäuser Frauenchor"	Senioren-Begegnungsstätte Poststr. 10
	19:00 Uhr	Musik vom Plattenteller	White Pig, Rittergasse BFH
Samstag	ab 11:00 Uhr	Schnupperflüge Motorsegler und Motorflug	Flugplatz BFH- Udersl. (wetterabhängig)
	19:00 Uhr	Live on Stage	White Pig, Rittergasse BFH
Sonntag	09:00 Uhr	Lauftreff zum gemeinsamen Laufen, Nordic Walking lädt die Laufgruppe des "SV Kyffhäuser" alle Interessenten ein	Treffpunkt: am Stadtpark (Kyffhäuserstraße)
	10:00 Uhr	Öffentliche Stadtführung	Treff: Touristinfo, Anger 14
	10:00 Uhr	Hundefrühschoppen	Hundeplatz Esperstedter Str. BFH
	ab 11:00 Uhr	Schnupperflüge Motorsegler und Motorflug	Flugplatz BFH- Udersl. (wetterabhängig)

#### Amtliche Bekanntmachungen

#### **Amtliche Bekanntmachung**

Am Donnerstag, dem **20. September 2012**, findet **19.00 Uhr** im Ratssaal der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen, Markt 1, die 14. Tagung des Stadtrates der Stadt Bad Frankenhausen statt. Die Sitzung ist öffentlich. Die Einwohnerinnen und Einwohner sind dazu herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

- 1. Einwohnerfragestunde
- 2. Beschluss Neuabschluss Konzessionsvertrag Gas
- Beschluss Unterstützung der Sanierung der Ünterkirche durch Städtebaufördermittel
- Beschluss Vergabe der Bauleistung Stützmauer Hausmannsturm
- Beschluss Zweite Satzung zur Änderung der Kita-Benutzungssatzung
- Beschluss Zweite Satzung zur Änderung der Ehrenauszeichnungssatzung
- 7. Beschluss Besetzung des Behinderten- und Seniorenbeirats

gez. Matthias Strejc Bürgermeister

#### **Amtliche Bekanntmachung**

Am **Dienstag, dem 18.09.12**, findet um **19:00 Uhr** im Bürgerhaus Seehausen, Plan 9, die 7. Sitzung des Ortsteilrates Seehausen statt. Die Sitzung ist öffentlich. Die Einwohner des Ortsteiles Seehausen sind dazu recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

- 1. Begrüßung und Eröffnung der Sitzung
- Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- Genehmigung der Niederschrift der 6. Ortsteilratssitzung vom 26.06.12
- Verlesung der Tagesordnung/Abstimmung über die Tagesordnung
- 5. Aktueller Stand Bürgerhaus Seehausen
- Auswertung und Anregungen der Ortsteilratsmitglieder aus der Beratung vom 29.08.12
- Bürgerfragestunde
- 8. Allgemeines

gez. Kerstin Hesse Ortsteilbürgermeisterin Seehausen

#### Aus dem Rathaus

#### Schadstoffkleinmengensammlung

#### vom 17.09.2012 bis 27.09.2012

Angenommen werden beispielsweise Farb- und Lackreste, Kleber, Verdünner, Trockenbatterien, Quecksilber (Thermometer usw.), Säuren, Laugen, Fotochemikalien, Spraydosen, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, ölverunreinigte Betriebsmittel (Ölfilter, Schmierfette, Öllappen usw.), Haushaltsreiniger, Leuchtstoffröhren.

Nicht entgegengenommen werden infektiöse Abfälle (Einwegspritzen etc.) Munition, Sprengstoffe, Feuerwerkskörper, Feuerlöscher, Asbest, Altreifen, Autobatterien, Autoteile, Kühlschränke und defekte, unverschlossene Behältnisse.

Bei der Anlieferung durch den Besitzer sollte darauf geachtet werden, dass die schadstoffhaltigen Abfälle dem Personal des Schadstoffmobils persönlich und möglichst in der Originalverpackung übergegeben werden.

Auch Firmen haben die Möglichkeit, (kostenpflichtig) Schadstoffe bis zu einer Gesamtmenge von 100 kg abzuliefern. Die Sonderabfälle sind in Einzelbehältnissen abzugeben. Das Gesamtgewicht eines Behältnisses darf 30 kg, das Gesamtvolumen 30 I nicht übersteigen.

Die Termine der Entsorgung für jede Gemeinde entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Tourenplan. Außerdem bitte ich Sie, diese Termine sowie die o. g. Informationen und den Hinweis, dass Schadstoffe niemals unbeaufsichtigt an den Straßenrand oder Standplatz abgestellt werden dürfen, in Ihren Heimatzeitungen zu veröffentlichen.

Sollten Sie dazu noch weitere Fragen haben, steht Ihnen an das Amt für Umwelt, Natur und Wasserwirtschaft des Kyffhäuserkreises gern zur Verfügung.

Dr. Fruth Amtsleiter

Amt für Umwelt, Natur und Wasserwirtschaft

#### Schadstoffkleinmengensammlung im Herbst 2012

#### Mittwoch 26.09.2012

edt
us

#### Ungedämpfte Komposterde kostenfrei abzugeben

Interessierte Bürger können ungedämpfte Komposterde von der stadteigenen Deponie kostenfrei abholen, solange der Vorrat reicht.

Die Abholzeiten sind bitte mit den Stadtwerken Bad Frankenhausen, Tel.: 034671/62343 abzustimmen.

Stadtwerke

Bad Frankenhausen

## Vorbereitungslehrgang zur Staatlichen Fischerprüfung im Oktober 2012

Sehr geehrte Damen und Herren,

das Amt für Umwelt, Natur und Wasserwirtschaft des Landratsamtes des Kyffhäuserkreises gibt bekannt, dass ein Vorbereitungslehrgang zur Staatlichen Fischerprüfung zu folgenden Terminen stattfindet. Alle Interessenten sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Freitag 19.10.2012 / 18:00-21:00 Uhr Samstag 20.10.2012 / 09:00-15:00 Uhr Sonntag 21.10.2012 / 09:00-15:00 Uhr Freitag 26.10.2012 / 18:00-21:00 Uhr Samstag 27.10.2012 / 09:00-15:00 Uhr Sonntag 28.10.2012 / 09:00-15:00 Uhr

Lehrgangsort:

Anglerheim Schönfeld bei Artern (Schönfeld am See)

Voraussichtlicher Prüfungstermin:

Samstag, den 17. November 2012

Kosten des Lehrgangs:

49,00 € Lehrgangsgebühr

Zusätzlich fallen je nach Bedarf weitere Kosten für Lehrmaterial an. Für die Anmeldung und weitere Auskünfte steht die untere Fischereibe-

hörde unter der Telefonnummer: 03632 / 741 347 zur Verfügung. Mehr zum Thema Thüringer Fischerprüfung finden Sie unter: www.thueringerfischerschule.de.

Dr. Thiele

Pressereferent

#### 40-jähriges Dienstjubiläum in KITA "Wippergärtchen"



Am Freitag, dem 31. August 2012, begingen die Leiterin der KITA's Bad Frankenhausen, Frau Petra Frenzel und die Erzieherin, Frau Birgit Schlotter, ihre 40-jährigen Dienstjubiläen.

Mit großem pädagogischen Sachverstand und Einfühlungsvermögen haben sich beide Kolleginnen um die Erziehung der jüngsten Generation in den zurückliegenden Jahrzehnten verdient gemacht. Die Kinder und Eltern wissen die pädagogische Arbeit zu schätzen. Mit viel Freude engagieren sich beide Kolleginnen für die Belange der KITA's in Bad Frankenhausen und in der KITA "Wippergärtchen".

Bürgermeister Matthias Strejc nahm die Ehrung der Kolleginnen im Namen der Stadt vor. Er bedankte sich für die bisher gezeigte Einsatzbereitschaft zum Wohle unserer jungen Generation und wünschte beiden Kolleginnen für die Zukunft weiterhin viel Erfolg in ihrer pädagogischen Tätigkeit.

# Auswertung Aktion "Frankenhäuser Blumensommer" 2012 - zum Bauernmarkt



Blumen und üppiges Grün geben einer Stadt immer ein freundliches Gesicht und schaffen eine Atmosphäre, in der sich die Menschen - Bürger wie Gäste - wohlfühlen.

Aber wie Sie selbst sicher am besten wissen, ist es kaum möglich, allein durch öffentliches Grün genügend grüne und bunte Akzente zu setzen. Hier ist besonders Eigeninitiative gefragt.

Ein bewährter Weg, unsere Bürger zu ermuntern, ihre Balkonen und Fensterbänken zu bepflanzen, ihre Vorgärten mit Blumen und Grün zu gestalten und auch vor dem Geschäften der Stadt am grünen Bild der Stadt mitzuarbeiten, ist der Aufruf zum "Frankenhäuser Blumensommer".

Am 24. August 2012 wurde durch ein Bewertungsgremium Bilanz gezogen. Bei dem Rundgang durch die Straßen, einschließlich der Ortsteile Esperstedt, Seehausen und Udersleben zeigten sich viele Wohnhäuser, Geschäfte und Vorgärten von einer einladenden Atmosphäre. Sicherlich gibt es noch einiges zu tun, was das Flair einer richtigen Kurstadt ausmacht. Liegt es an jedem selbst, mit wenig finanziellen Mitteln und Ideen unsere Stadt in ein Blumenmeer zu verwandeln? Vielleicht bleibt es nur Illusion, aber um Gäste in unsere Stadt einzuladen, gehört ein buntes, farbenprächtiges Stadtbild einfach dazu.

Diejenigen, die sich besonders mit Liebe und Ideen an der Aktion "Frankenhäuser Blumensommer" beteiligten, werden anlässlich des Frankenhäuser Bauernmarktes am Sonntag, dem 16. September 2012, um 15:30 Uhr, im Festzelt Schloßplatz ausgezeichnet.

#### Regionalmuseum Bad Frankenhausen

Sonderausstellung "Leben im Kreis Artern 1952 bis 1994" Ausstellungsende Sonntag, der 16. September 2012



Geschicklichkeitsfahren mit Trabant 500 vor dem Thüringer Hof in Bad Frankenhausen

#### Vortragsabend

"Reinhard Erasmus - ein vergessener Architekt in Bad Frankenhausen"

Dienstag, den 18. September 2012, um 19.30 Uhr, im Festsaal von Schloss Frankenhausen"

Referent: Dr. Ulrich Hahnemann, Bad Frankenhausen

Entgegen unserer langfristigen Ankündigung muss der geplante Vortrag von Herrn Richard Stephan, Direktor i. R. des Panoramamuseums Bad Frankenhausen, leider entfallen. Gesundheitliche Gründe hatten Herrn Stephan zu einer kurzfristigen Absage bewogen.

Eingeschoben haben wir, die Veranstalter, das Regionalmuseum Bad Frankenhausen und der Heimat- und Museumsverein Bad Frankenhausen e. V., einen für einen späteren Zeitpunkt vorgesehenen Vortrag. Hierin stellen wir einen in Bad Frankenhausen wohl weitgehend in Vergessenheit geratenen Architekten vor, dessen Wurzeln im Baltikum, in Riga, liegen: Reinhardt Erasmus (1876 - 1953). Bad Frankenhausen war eine von mehreren Lebensstationen, es war jedoch auch seine letzte. Er war einer der langjährigen und herausragendsten Dozenten am einstigen "Kyffhäuser - Technikum Bad Frankenhausen". Seine für unsere Stadt als auch für Sondershausen eher untypischen Entwürfe beruhen auf seiner Herkunft aus dem Ostseeraum. Kaum ein Entwurf in dem nicht Backstein und Klinker zu den Baumaterialien gehörten. Erfahrungswerte, die er in Flensburg - Mürwik sammeln konnte, als ihm die Bauführung beim Bau der Kaiserlichen Marineschule und heute Ausbildungsstätte der Deutschen Bundesmarine übertragen wurde. In Bad Frankenhausen war es eine Knopffabrik, die in diesem Baustil entstand und deren Straßenfront es sogar auf die Denkmalsliste schaffte. Im uns benachbarten Sondershausen waren es unter anderem Bauten für die Kaliindustrie, die Gewerkschaft "Glück auf", die zum Teil heute noch vorhanden sind. In unserem Vortrag gehen wir auf Spurensuche seines beruflichen Lebens, verbinden dies jedoch auch mit Blick auf die Familien- und Zeitgeschichte.



Bundesmarineschule Flensburg - Mürwik Pressedienst der Bundesmarine 2008

#### Liederkabarett

"Alabaster-Körper" mit den "MelanKomikern", aus Leipzig Samstag, 22. September 2012, um 19.30 Uhr, im Festsaal des Regionalmuseums



Die MelanKomiker aus Leipzig

"Alabasterkörper" - selten war ein Programmtitel so nahe liegend wie dieser, denn wer "Die MelanKomiker" aus der Kabarett-Metropole Leipzig jemals auf der Bühne sah, hörte sich genau dies unfreiwillig raunen: "Alabasterkörper!" - Männer übrigens stets mit neidischem Unterton... Mit ihren neuen Lied- und Wort-Artistiken rings um Liebe, Ehe, Scheidung, Bade-Erlebnisse, Wirrnisse des Alltags sowie Erfahrungen auf dem Liedermacher-Strich versuchen Waldemar Rösler und Jürgen Denkewitz gekonnt von ihrer sexuellen Ausstrahlung abzulenken, um den Fokus auf ihren ausgeprägten Intellekt und die nicht minder ausgeprägte Musikalität zu lenken.

Aus dem Zucken in den Mundwinkeln der Zuhörer wird ein Lachen, aus dem Kopfschütteln ein Nicken, aus der Suche nach dem Sinn wird Gier! Gier nach noch mehr Unsinn aus den verschlungenen Hirnwindungen der beiden, Gier nach dem völlig überraschend eingestreuten leisen Liebeslied, Gier nach Waldemar und Jürgen, den Vermarktern ihrer "Ala-

Sie dürfen sich auf ein Gastspiel der "Melankomiker" aus Leipzig freuen, die schon Gäste der "Leipziger Lachmesse" waren und 2011 beim "Potsdamer Chanson Festival" mit dem 2. Preis von 80 Mitwirkenden aus ganz Deutschland ausgezeichnet wurden.

Karten für diesen Abend bekommen Sie ab sofort an der Museumskasse von Mittwoch bis Sonntag jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr.

Telefonische Reservierung unter 034671 / 62086 oder museum@badfrankenhausen.de.

Ticketpreise: VVK 13,00 Euro / AK 14,00 Euro.

#### Ihr Museumsteam

#### "Tag des Geotops"

Exkursion zum Tal des Wipperdurchbruchs Sonntag, 16. September 2012, um 10.00 Uhr, Treffpunkt ehemalige Jagdgaststätte in Seega

Seit 2002 findet der bundesweite "Tag des Geotops" statt. Wie in jedem Jahr, beteiligt sich auch das Regionalmuseum Bad Frankenhausen, unter sachkundiger Anleitung von Dipl. Geologen Gunter Braniek, am "Tag des Geotops".



Gunter Braniek aus Kromsdorf betreut seit vielen Jahren den "Geopark Kyffhäuser" als Fachmann der Geologie. Zu seinen Wanderungen zum "Tag des Geotops" findet sich jedes Jahr eine feste Gemeinschaft zusammen, die mit großem Interesse den sachkundigen Ausführungen folgt.

#### In diesem Jahr geht es durch das Tal des Wipperdurchbruchs bei Seega und Günserode

"Zwischen Seega und Günserode verläuft ein cañonartiger Taleinschnitt des kleinen Flusses Wipper zum Südrand der Hainleite. Das Landschaftsbild wirft die Frage auf, wieso die Wipper an dieser Stelle den Höhenzug der Hainleite durchbrach.

Warum floss sie nicht direkt ins Frankenhäuser Tal, von dem sie bei Göllingen nur eine etwa 20 Meter hohe Sandsteinschwelle trennt? Als sich jedoch Teile der Landschaft erhoben, grub sich der Fluss entlang seiner ursprünglichen Form immer tiefer in das entstehende Gebirge. Durch den so entstandenen Wipperdurchbruch führten später die Heer- und Handelswege.

Von der Arnsburg konnte genau beobachtet werden, wer durch den Wipperdurchbruch reiste. Auf der stets umkämpften Burg, die 1116 erstmals erwähnt wurde, residierten viele Herren. Die Thüringer Landgrafen, die Grafen von Hohnstein und die Grafen von Schwarzburg ließen die Festung ausbauen, bis sie während des Bauernkrieges endgültig zerstört wurde." (www.tag-des-geotops.de)

Die Route führt von Seega in herrlichster Natur hinauf zur Ruine der Arnsburg.

Von hier kann man die Blicke über das Wipperdurchbruchstal schweifen lassen. Wieder im Tal angelangt, geht es zur Kapellmühle und durch das Wippertal nach Günserode, zurück nach Seega.

Für die Wegstrecke wird entsprechende Wanderbekleidung, festes Schuhwerk sowie Verpflegung aus dem Rucksack empfohlen. Das Ende der Exkursion wird gegen 15.00 Uhr in Seega sein.

Zu dieser Wanderung laden wir sie sehr herzlich ein. Es erwartet sie, unter der Leitung von Herrn Braniek, neben den geologischen Besonderheiten, viel Wissenswertes rechts und links des Weges.

Wer sich darüber hinaus einen Überblick über die geologischen Besonderheiten der Kyffhäuserregion verschaffen möchte, dem sei an dieser Stelle die geologische Ausstellung im Regionalmuseum Bad Frankenhausen empfohlen.



Öffnungszeiten Mi bis So von 10.00 bis 17.00 Uhr. Informationen im Regionalmuseum Bad Frankenhausen, Telefon 034671 / 62086.

#### Einladung zum Familienwandertag:



Das Team und der Förderverein der integrativen Kindertagesstätte "Kindervilla" laden alle Familien zum Wandertag ein:

am Samstag, 22.09.2012

Treffpunkt: 10.00 Uhr am Stadtpark in Bad Frankenhausen Ziel: über Sennhütte zur Panoramawiese

Dort sind ein kleiner Imbiss und Spiele vorbereitet. In ungezwungener Atmosphäre wollen wir uns näher kennenlernen.

Mit freundlichen Grüßen

Katrin Milde

Integrative Kindertagesstätte "Kindervilla"



#### **Impressum**

#### Amtsblatt der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen

Herausgeber: Stadt Bad Frankenhausen

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Reinhard Lemp Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Peter Möbius

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen vor flichten uns zu keiner Erratzleigtung. standungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

# Kyffhäuser-Therme

## Bad Frankenhausen



#### Unsere Aktionen & Veranstaltungen:

## Bade- und Saunalandschaft wieder ab 14. Sept. 2012 geöffnet!

Aufgrund von alljährlichen Wartungs- und Reinigungsarbeiten ist die Bade- und Saunalandschaft der Kyffhäuser-Therme noch bis Donnerstag, den 13. Sept. 2012 geschlossen.



Der Wellnessbereich sowie das Kurmittelhaus (Physiotherapie) sind während dieser Zeit geöffnet.

Hier gelten veränderte Öffnungszeiten:
- Wellnessbereich: Mo.-Fr.: 10:00 - 19:00 Uhr und

- Kurmittelhaus "An der Therme": Mo.-Fr.: 8:00 - 16:00 Uhr.

Rechtzeitig zum Bauernmarkt, ab Freitag den 14.09.2012, 9 Uhr ist die Bade- und Saunalandschaft der Kyffhäuser-Therme wieder geöffnet.

### Wellness-Abend, Do. 20.09.12, 19-23 Uhr

Das besondere Saunaevent mit:

- textilfreiem Baden bei Kerzenschein im Solebad
- wechselnde Aufgüsse in der Saunenwelt
- erfrischendes "Salz-Peeling" im Dampfbad (gratis)
- Massagen zum Sonderpreis wie u.a. Rückenmassage



Der Wellness-Abend  $\dots$  das textilfreie Badevergnügen für alle Saunabegeisterten (jeden 3. Donnerstag im Monat).

## Badespaß bis Mitternacht, Sa. 29.09.12, 19-24 Uhr

Am 29.09.12 startet wieder der "Badespaß bis Mitternacht" im Solebad, wo Sie bei wundervoller Stimmung & Musik baden und entspannen können:

- Baden bei romantischen Kerzenschein (Textil)
- Heiße Cocktails an der
  Beachbar
- · Musik aus den verrückten 70er und 80er Jahren

Also Badehose und Bikini eingepackt und auf zum Bade-vergnügen in die Kyffhäuser-Therme!



#### Die Wellness-Aktion im Monat September 2012:

In diesem Monat erwartet Sie ein besonderes Wellness-Special zum Sonderpreis:

Rückenmassage mit feinsten Aromaölen (30 min):

nur 16,00 EUR (statt 18,00 EUR)
Rückenmassage verschiedenen
Ölen, die in den Körper einmassiert werden. Die Haut wird spürbar
weich, glatt und gestrafft. Eine Wohltat für Körper, Geist und Seele!
Reservieren Sie sich einen freien
Termin unter: 034671/5123.







## Veranstaltungsprogramm

#### Freitag 14. September 2012

17:00 Uhr Marktplatz/Rathaus

Abmarsch der Hausmänner zur Einladungstour durch die Stadt

10:00 Uhr Festzelt/ Schloßplatz

Kindertheater: Alle Kinder sind recht herzlich eingeladen (Eintritt frei!!)

17.00 Uhr Eröffnung der Fahrgeschäfte auf dem Schloßplatz

20:00 Uhr Festzelt/ Schloßplatz

Einzug der "Hausmänner" in das Festzelt zum Fassbieranstich

20.00 Uhr Festzelt/ Schloßplatz

Festbier-Anstich durch den Bürgermeister

20:00 Uhr Festzelt/ Schloßplatz

Tanzabend mit der Gruppe "Four Roses" (Leipzig)

## Frankenhäuser Bauernmarkt

vom 14. bis 16. September 2012

#### Samstag 15. September 2012

10:00 Uhr Eröffnung der Fahrgeschäfte auf dem Schloßplatz

10:00 Uhr Innenstadt (10.00 - 18.00 Uhr)

Eröffnung des Markttreibens mit Ritterlager auf dem Marktplatz und am Untergelgen

10:00 Uhr bis

17:00 Uhr

Schausieden im Salzsiedehaus

10:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Marktplatz / Kräme

Musikalisches Unterhaltungsprogramm u.a. mit dem "Bauernchor des FKK\_"Wipperveilchen"

10:00 Uhr bis

18:00 Uhr Untergelgen/ Parkplatz Kyff.-Therme

Mittelalterliches Lager, Schaukämpfe, Schauspiel und Feuershow mit dem "Freien Ritterbund Thüringen"

11:00 Uhr bis

17:00 Uhr Festaelände

Mr. Evergreen - Drehorgelspieler unterwegs

11:00 Uhr

17:00 Uhr Festzelt/ Schloßplatz

Musikalischer Frühschoppen mit dem "Ray Allen Trio" (Cemnitz) (Der etwas andere Frühschoppen zum Bauern-

12:00 bis

13:00 Uhr Festzelt/ Schloßplatz

Vorführung der Jägerschaft Sie präsentieren sich mit Ihren Hundeführern, Falkner sowie Jagdhornbläsern und geben

wichtige Hinweise zur Jagd im Kyffhäuserkreis

19:00 Uhr Treffpunkt: Schloßstraße / Jungfernstieg

Umzug des Bauernheeres durch die Innenstadt - endet am Lagerfeuer mit Feuer-Show am Untergelgen

20:00 Uhr bis

01:00 Uhr Festzelt/ Schloßplatz

Tanzabend mit der Oldie-Band "CC-Rider"

22:30 Uhr Schloßplatz Höhenfeuerwerk

#### Sonntag 16. September 2012

10:00 Uhr Schloßplatz

Eröffnung der Fahrgeschäfte auf dem Schloßplatz

10:00 Uhr Marktplatz (10.00 - 18.00 Uhr)

Eröffnung des Markttreibens mit Ritterlager auf dem Marktplatz und am Untergelgen

10:00 Uhr bis

17:00 Uhr

Schausieden im Salzsiedehaus Kurpark

10:00 Uhr bis

17:00 Uhr Festgelände

Spielleute "Despunsèpa" - präsentieren ein mittelalterliches Musikspektakel

11:00 Uhr bis

Festgelände 17:00 Uhr

Mr. Evergreen - Drehorgelspieler unterwegs

10:00 Uhr bis

18:00 Uhr Untergelgen/ Parkplatz Kvff.-Therme

Mittelalterliches Lager, Schaukämpfe, Schauspiel und Feuershow mit dem "Freien Ritterbund Thüringen"

10:00 Uhr bis

18:00 Uhr Marktplatz / Kräme

Musikalisches Unterhaltungsprogramm u.a. mit dem Bauernchor des FKK "Wipperveilchen"

10:00 Uhr bis

12:00 Uhr Festzelt/ Schloßplatz

Bauernheerfrühschoppen mit den - "Haintal Musikanten"

14:00 bis 15:30 Uhr Festzelt/ Schloßplatz

Volkstümliches Konzert mit Silvia & Laurent

bis

Festzelt/ Schloßplatz

15:30 Uhr Auswertung des Frankenhäuser Blumensommers 2012 durch den Bürgermeister der Stadt, Herr Matthias Strejc

15:30 bis 18:00 Uhr

**MADDOXXX** 

Änderungen vorbehalten!

#### Wichtige Informationen anlässlich des Bauernmarktes 2012



Werte Einwohner der Stadt Bad Frankenhausen,

aus Anlass des Bauernmarktes in der Stadt Bad Frankenhausen möchten wir Sie im Vorfeld auf Besonderheiten hinweisen, die sich aus der Vorbereitung und Durchführung unseres größten Volksfestes in unsrer Kurstadt ergeben.

Das betrifft sowohl den 15.09.2012 als auch den 16.09.2012.

Wir möchten Sie bitten, den Organisatoren der Stadt mit Verständnis entgegen zu treten, um unseren Gästen und Ihnen, werte Einwohner, einen niveauvollen Bauernmarkt präsentieren zu können.

Für die beiden Tage sind Absperrmaßnahmen erforderlich, um einen reibungslosen Ablauf zu gewähren. Das betrifft neben dem Marktgeschehen an beiden Tagen auch den Umzug des Bauernheeres am Samstag, d. 15.09.2012, ab 18:00 Uhr.

Das Markttreiben findet an beiden Tagen, in der Zeit von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr, auf folgenden Straßen und Plätzen statt:

- Markt Kräme (Fußgängerzone)
- Schloßstraße
- Anger (ohne Zinke und Klosterstraße)
- Nappe / Obergelgen
- Poststraße
- Erfurter Straße bis Einmündung Untergelgen
- Untergelgen bis Schloßplatz

#### Für den Umzug des Bauernheeres am Samstag, den 15.09.2012, ist folgender Ablauf vorgesehen:

Ab 18:00 Uhr treffen sich die Teilnehmer des Bauernheerumzuges im Bereich Regionalmuseum, Schloßstraße, Jungfernstieg und nehmen Aufstellung, bevor um 19:00 Uhr der Abmarsch erfolgt.

#### Der Umzug führt durch folgende Straßen und Plätze:

Jungfernstieg - Klosterstraße - Anger - Erfurter Straße - Poststraße - Frauenstraße - Bornstraße - Erfurter Straße rechts (Richtung Hotel "Straube") - Untergelgen -

Der Umzug endet am Lagerfeuer an der Stadtmauer

Wir bitten Sie ganz herzlich, uns bei der Durchführung des Bauernmarktes an beiden Tagen zu unterstützen. Halten Sie die abgesperrten Straßen und Plätze frei und suchen Sie sich bitte für diese Zeit, sollten Sie Ihren PKW benötigen, einen Parkplatz außerhalb der ab-

gesperrten Bereiche. So leisten Sie einen wichtigen Beitrag für das Gelingen des traditionellen Bauernmarktes, wofür wir uns bei Ihnen ganz herzlich bedan-

> Strejc Bürgermeister

## 20 Jahre "Frankenhisser Hausmänner"

Die Frankenhäuser "Hausmänner" ziehen zum Bauernmarkt durch die Stadt und laden ein



Der Umzug der "Hausmänner" findet am Freitag den 14.09.2012 in der Zeit von 17:00 bis ca. 20:00 Uhr statt. Am Umzug nehmen teil: die Hausmänner nebst Bürgermeister der Stadt Bad Frankenhausen, Herr Matthias Strejc, die Landsknechte und der Fanfarenzug Bad Frankenhausen.

#### Der Umzug wird sich, beginnend vor dem Rathaus, auf folgenden Straßen entlang bewegen:

- Griechisches Restaurant "Mykonos"
- Jungfernstieg "Zur Quelle"
- Wallgraben Gasthof & Pension Grabenmühle
- Rosengasse "Alter Ackerbürgerhof" Anger Hotel "Thüringer Hof" Erfurter Str. "Zum Schwan"

- Erfurter Str. "Istanbul-Grill"
- Erfurter Straße "Hotel Straube"
- Erfurter Straße zur Bornstraße
- Bornstraße "Alte Hämmelei" Lindenstraße Richtung Schlachtberg
- Am Schlachtberg Hotel "Residenz"
- Lindenstraße
- Schloßplatz/ Festzelt (Ende) Festbieranstich durch den Bürgermeister

#### Stadtbibliothek

#### Fundgrube Stadt- und Kurbibliothek

"Über jedem guten Buch muss das Gesicht des Lesers von Zeit zu Zeit hell werden."

Christian Morgenstern

#### Liebe Leserinnen, liebe Leser, liebe Besucher,

am 26. September ist der Europäische Tag der Sprachen. Im Jahr 2001, dem europäischen Jahr der Sprachen, wurde dieser Tag auf eine Initiative des Europarates ins Leben gerufen. Auf diese Weise sollen die ca. 200 europäischen Sprachen bewahrt werden.

Wie wäre es denn also mal mit einem Sprachkurs - die passenden Medien dazu finden Sie bei uns.

Für Sie haben wir heute wieder unsere Neuerwerbungen zusammen-

Zum surfen und chatten stehen Ihnen zwei Arbeitsplätze zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch zu den bekannten Öffnungszeiten.

#### James, E. L.: Gefährliche Liebe Shades of Grey, Band 2

Verunsichert durch die gefährlichen Leidenschaften und dunklen Geheimnisse ihres Liebhabers Christian Grey, bricht Ana Steele ihre Beziehung zu dem attraktiven jungen Mann ab und versucht wieder ein ruhiges Leben zu führen. Aber Anas Verlangen nach Christian ist ungebrochen, so sehr sie dies auch zu verleugnen sucht. Als Christian vorschlägt, sich wenigstens noch ein einziges Mal mit ihr zu treffen, willigt Ana daher sofort ein - und beginnt erneut eine Affäre mit ihm. Eine höchst gefährliche Affäre, in der sie immer wieder Grenzen überschreitet, in der sie aber auch mehr über die Vergangenheit von Christian erfährt - eine Vergangenheit, die ihn zu einem ebenso verletzlichen wie faszinierenden Mann gemacht haben, der seitdem mit seinen inneren Dämonen kämpft. Gleichzeitig sieht sich Ana der Eifersucht der Frauen gegenüber, die vor ihr Christians Liebhaberinnen waren. Und sie muss die wichtigste Entscheidung ihres Lebens treffen. Eine Entscheidung, bei der ihr niemand helfen kann...

#### Smith, A. E.: Die Rose von England

Liebe, Prunk und Intrigen am mittelalterlichen Königshof England zur Zeit der Rosenkriege: Auf einer Jagd begegnet Richard, Herzog von Gloucester, der schönen Kate. Beide entflammen sofort in Liebe sie sind füreinander geschaffen. Doch dann wird Richard zum König gekrönt und es ist klar, dass sie nie heiraten können, denn Kate ist eine Bürgerliche. Allen Umständen zum Trotz schwören Kate und Richard sich ewige Liebe. Sie ahnen nicht, welche Katastrophen und hinterhältigen Ränke sie damit auf den Plan rufen...

#### Krüger, Mirko: Tatort Thüringen

Dieses Buch erzählt Thüringer Geschichte in 20 Kriminalgeschichten. Wir erfahren, wer hinter den Morden am Thüringer Königshof steckt. Wir blicken mit Goethes Augen auf die viel zu lasche Arbeit hiesiger Kriminalpolizisten. Ein Hochstapler von der Titanic gibt sich die Ehre, Kunsträuber schlagen zu und schließlich ergründen wir, welch schauriger Lustmord auf der ältesten Thüringer Stadtansicht verewigt worden ist.

#### Birkegaard, Mikkel: Die Bibliothek der Schatten

Das Bücher mehr vermögen, als nur Geschichten zu erzählen, war Luca Campelli schon lange bewusst. Als er an diesem Abend in seinem Antiquariat zu lesen beginnt, spürt er einmal mehr ihre magische Kraft - doch schon wenige Minuten später ist er tot...

#### Thompson, Kate: Ein Garten am Meer

Zwei zerstrittene Schwestern, ein skandalöses Familiengeheimnis - und eine ganze Menge Ärger...

#### Bauer, Birgit: Im Federhaus der Zeit

Ein Roman über Schuld, Scham und Scheinheiligkeit

Zwei Kindheiten - von Mutter und Tochter - werden in diesem Roman parallel erzählt, die eine beginnt als Lebensbornschicksal in der Nazizeit, wird in der DDR fortgeführt und endet mit der Flucht in den Westen, die andere wird in den sechziger Jahren in der Bundesrepublik verbracht. Trotz der so unterschiedlichen äußeren Ereignisse ähneln sie sich auf erschreckende und bezeichnende Weise. Lisa kommt als uneheliches Kind zu Beginn der Wirtschaftswunderzeit auf die Welt. Physische und psychische Brutalität, Gefühlskälte und soziale Isolation bestimmen ihre ersten Lebensjahre. Als junge Frau erkennt sie, dass ihre Mutter ebenso eine Getriebene ist wie sie selbst, und beginnt Erklärungen für das Fehlen jeglicher Familie zu suchen. Ihr gelingt es, das Schweigen der Mutter zu brechen: Sie erfährt, dass ihre Mutter ein Lebensbornkind ist.

#### Sachbücher

#### Hesse/Schrader: Training Berufsorientierung

Entdecken Sie Ihre Fähigkeiten und wählen Sie den Job, der zu Ihnen passt!

İn 6 Kapiteln mit Übungen und Tests können Unzufriedene ihrem Wirken eine neue Richtung geben oder auch Selbsterforschung betreiben. Dazu gehört eine Potenzialanalyse und das Erkennen des Wunscharbeitsplatzes mit anschließender Umsetzungsstrategie.

#### Huismann, Wilfried: Schwarzbuch WWF

Dunkle Geschäfte im Zeichen des Panda

Wenn der Naturschutz auf der Strecke bleibt - Greenwashing, Vetternwirtschaft und Co.

»Es ist leichter, in die Geheimnisse der CIA einzudringen als in die des WWF«, sagt Raymond Bonner, Enthüllungsjournalist der New York Times. Wilfried Huismann hat es trotzdem gewagt. Allen Widerständen der WWF-Führungsspitze zum Trotz hat er die Strukturen und Projekte der Umweltschutzorganisation unter die Lupe genommen.

Das Ergebnis seiner Reise durch das grüne Empire des WWF ist erschütternd: Der WWF paktiert mit Energiekonzernen, die in Asien und Lateinamerika die letzten Regenwälder vernichten, um auf Soja- oder Palmölplantagen Biosprit zu produzieren. Ein gigantisches Geschäft, das die letzten natürlichen Ökosysteme der Erde gefährdet, Millionen Menschen von ihrem Land vertreibt und zu neuen Hungersnöten führt. Der WWF beteiligt sich an der Vertreibung von Eingeborenen aus den Wäldern Indiens und Afrikas - und er fördert die industrielle Landwirtschaft auf der Basis von Gentechnik. Der Panda des WWF genießt bislang das Vertrauen der Spender, doch er hat ein zweites Gesicht: Für Geld wäscht der WWF Umweltverbrechen der Industrie grün.

Ein erschütternder Blick hinter die blütenweiße Fassade der Vorzeige-Organisation WWF

Großwildjäger, Diktatoren, Industrielle - auf der Spur der korrupten Elite des WWF

WWF = 500 Mio. Spenden pro Jahr = Handlanger der Industrie?

#### Engelbrecht, Sigrid: Best Age Power Krafttraining für Körper und Geist

Bewegung statt Schonung - diese Erkenntnis setzt sich auch immer mehr bei Anhängern der "Best Age" - Bewegung durch. Oftmals wird jedoch die Kräftigung der Muskeln vernachlässigt. Dabei beugt diese Osteoporose vor, stimuliert den Hormonhaushalt, erhält Kraft und Beweglichkeit und damit hohe Lebensqualität auch im Alter. Dieses Buch richtet sich gezielt an Frauen und Männer im besten Alter, die sich mit ihrem Körper vertraut machen und mit vertretbarem Aufwand die positiven Effekte des Krafttrainings nutzen möchten - ohne bereits nach kürzester Zeit die Motivation zu verlieren.

#### Eckardt, Jo-Jacqueline: Mobbing bei Kindern

Mobbing ist ein Trauma, das sogar bleibende Schäden hinterlassen kann. Wenn Kinder von anderen Kindern gedemütigt, geschlagen oder erpresst werden, leiden sie unsäglich. Rasche Hilfe ist nötig. Dieser fundierte Ratgeber erklärt anschaulich, worum es bei Mobbing unter Kindern geht und wie Sie Ihrem Kind helfen können, die Situation zu bewältigen und Selbstbewusstsein aufzubauen. Zudem finden Sie

- viele Fallbeispiele zu Mobbing-Situationen und Vorgehensweisen
- einfache Anleitungen für Konfliktlösungsstrategien und Kommunikationstechniken
- wertvolle Tipps für die Zusammenarbeit mit der Schule und Gespräche mit anderen Eltern

#### Prinzessin - Das bezaubernde Bastelbuch

Einmal Prinzessin sein, ein wunderschönes Kleid, Schmuck und ein Krönchen tragen und in einem märchenhaften Zimmer wohnen - das ist der Wunschtraum vieler Mädchen. Mit selbst gemachten Kostümen, Accessoires, Einrichtungsideen, Geschenken und allem, was das Herz einer Prinzessin höher schlagen lässt, kann dieser Mädchentraum wahr gemacht werden. Mit genauen Anleitungen und Vorlagen, vielen Schritt-Fotos und wertvollen Tipps - so macht das Basteln richtig Spaß!

#### Bücher für Kindergarten und Schule

#### Die Welt am Meer - Das spielerische Sprachförderbuch

Was sehen Wickie und die starken Männer in ihrer Welt am Meer? Bunt und lehrreich entführt dieses Buch die Kinder in das Land der Wikinger und fördert spielerisch die Sprachentwicklung. Aktiv üben die Kinder genau zu beobachten, Dinge zu benennen und Zusammenhänge zu verstehen. Durch liebevoll gestaltete Bildtafeln und kleine Aufgaben wird der Wortschatz erweitert und das Ausdrucksvermögen verbessert.

#### Bones, Antje: Ritter und Burgen

Wie war das Leben auf einer mittelalterlichen Burg? Wie wurde man eigentlich Ritter? Welche sagenhaften Ritter gab es der Legende nach? Diese und noch viele andere Fragen werden von Bruno Besserwisser beantwortet. Mit detailierten Bildern und spannenden Klappen zum Öffnen, für kleine Fans.

## Schramm, Karin: 3 für Robin Hood mit Bernd dem Brot unterwegs

Chili und Briegel wollen unbedingt Mitglieder bei den "Rächern der Entrechteten" werden. Und so findet sich auch Bernd zu seinem großen Missvergnügen unter Robin Hoods Mannen im Sherwood Forest wieder. Bevor sie jedoch der Gerechtigkeit zum Sieg verhelfen können, müssen sie erleben, wie Robin Hood in die Fänge des hinterhältigen Prinz John gerät. Wird es dem tollkühnen Stuntschaf, dem erfinderischen Busch und dem deprimierten Kastenbrot gelingen, den Häschern des Sheriffs von Nottingham zu entkommen und Robin aus dem Kerker zu befreien?

## Pantermüller, Alice: Alles voller Kaninchen Mein Lotta-Leben; Band 1

Eigentlich ist Lotta ein ganz normales Mädchen. Komisch ist nur, dass immer ihr diese Missgeschicke passieren. Zumindest seit Mama Lotta diese indische Blockflöte geschenkt hat. Seitdem erscheinen wie von Zauberhand peinliche Sätze an der Schultafel und Lottas Lieblingsessen schmeckt nach Rosenkohl. Und das, wo Lotta gerade ein ganz anderes Problem hat: Sie will nämlich unbedingt ein eigenes Haustier haben! Und sie hat auch schon einen Plan, wie sie das schafft ... solange ihr die verflixte Flöte nicht in die Quere kommt!

Lottas turbulente Welt - ein ganz besonderes Tagebuch!

#### Preußler, Otfried: Krabat

Der vierzehnjährige Waisenjunge Krabat, der sich mit Betteln am Leben erhält, hat immer wieder denselben Traum, in dem er aufgefordert wird, nach Schwarzkollm zu kommen, in die Mühle im Koselbruch. Schließlich macht er sich auf den Weg in die von den Anwohnern gefürchtete und geächtete Mühle, wo er sich bei dem Meister als Lehrjunge verdingt. In den düsteren und unheimlichen Gemäuern leben außer dem Meister noch elf Müllerburschen. Die Arbeit ist ungewohnt hart, doch der ihm freundschaftlich zugetane Altgeselle Tonda und der gutmütige Juro stehen Krabat in der Probezeit bei. Krabat ist froh über das reichliche Essen in der Gemeinschaft, und ordnet sich willig unter, obwohl er manch schaurige Beobachtung macht, und schon jetzt ahnt, dass in der Mühle vieles nicht mit rechten Dingen zugeht.

#### Hör-CD

für Erwachsene:

McDermid, Val: Nacht unter Tag

Boning, Wigald: Bekenntnisse eines Nachtsportlers

Gifford, Thomas: Komplott für Kinder und Jugendliche:

Barry, Dave: Peter und die Sternenfänger

Die drei ???: ...und der Zauberspiegel; ...und die gefährliche Erb-

schaft; ...und die Geisterinsel

Geniale Erfindungen

Wer war das? Abenteurer und Entdecker

#### מעם

#### Die Tribute von Panem

#### Wir gratulieren

## 91. Geburtstag

Wandle sorgenfrei recht lange auf deinem Lebenspfad dahin, pflück auf deinem Weg des Lebens alle Freuden, die da blüh´n. Unbekannt



Frau Anneliese Voigt feierte am 30. August 2012 den 91. Geburtstag im Kreis ihrer Familie. Die Familienangehörigen, zahlreiche Freunde und Bekannte gratulierten Frau Voigt sehr herzlich. Mit Freude nahm sie den Besuch des Bürgermeisters auf, der sie im Namen der Stadt beglückwünschte und herzliche Grüße übermittelte.

Für das neue Lebensjahr wünschte er Frau Voigt viel Gesundheit und erlebnisreiche Stunden mit ihrer Familie.

#### Kirchliche Nachrichten

#### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Bad Frankenhausen



#### Ev.-Luth. Pfarramt Bad Frankenhausen

Pfarrerin Magdalena Seifert Jungfernstieg 7

06567 Bad Frankenhausen Tel.: 034671/56 53 66

E-mail: pfarramt@kirche-bad-frankenhausen.de

**Büro Superintendentur** Kantor-Bischoff-Platz 8 06567 Bad Frankenhausen Tel.: 034671/6 26 14

Fax: 034671/6 26 44
E-mail: suptur.bf-s@t-online.de

Kantorat: Kantorin Laura Schildmann Tel.: 034671/99 02 72

E-mail: <u>laura.ulrich@gmx.de</u>

Vorsitzender Kirchengemeinderat: Peter Zimmer

Tel.: 034671/7 73 92 Internetadresse: www.kirche-bad-frankenhausen.de

Besuchen Sie auch: <u>www.strobel-orgel.de</u> Kreisstelle für Diakonie

Allgemeine Sozial- und Lebensberatung in Bad Frankenhausen (Beratungsgespräche/Sozialberatung/Hilfe beim Umgang mit Behörden/Mutter-Kind-Kuren/Familienerholung/Hausbesuche/Gruppenangebote/Besuche/Gespräche/Hausbesuche können vereinbart werden. Ansprechpartner ist Michael Göpfert. Er ist erreichbar unter:

 Handy
 015158844982

 Festnetz in Esperstedt
 03 46 71/5 50 09

 Festnetz in der Geschäftsstelle:
 0 36 32/6 67 60 94

 E-Mail
 kds@dv-kyffhaeuser.de

#### Gottesdienste und Veranstaltungen September

#### Monatsspruch:

Gott heilt, die zerbrochenen Herzens sind, und verbindet ihre Wunden. (Ps 147.3)

Sonntag, 09. September 2012 - 14. Sonntag n. Trinitatis (Tag des Offenen Denkmals)

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Unterkirche

Freitag, 14. September 2012

15:00 Uhr Gottesdienst im AWO-Seniorenheim "Marie Schall"
Sonntag, 16. September 2012 - 15. Sonntag n. Trinitatis
09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Unterkirche

Sonntag, 16. September 2012

19:00 Uhr Konzert in der Unterkirche (Siehe Artikel)

Donnerstag, 20. September 2012

15:00 Uhr Treffpunkt Jungsenioren im Kleinen Gemeinderaum der

Unterkirche

Sonntag, 23. September 2012 - 16. Sonntag n. Trinitatis

09:30 Uhr Gottesdienst in der Unterkirche

Freitag, 28. September 2012

15:00 Uhr Gottesdienst im Haus "Wilma Am Anger"

Samstag, 29. September 2012

15:00 Uhr Taufe in der Altstädter Kirche

Sonntag, 30. September 2012 - 17. Sonntag n. Trinitatis (Einführung des neuen Superintendenten Kristóf Bálint) 14:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Unterkirche

#### Chor:

Sie wollen etwas für Ihr Wohlbefinden tun haben aber keine Lust auf (noch mehr) Sport! Sie möchten geistig rege sein haben aber keine Lust zum Lernen!

Sie möchten nicht alleine sein -

haben aber keinen Verein für sich gefunden!

Dann ist ein Chor genau das Richtige,

denn das gemeinsame Singen stärkt Körper und Geist gleichermaßen, bringt Freude durch die gemeinschaftliche Tätigkeit und ermöglicht, auch andere mit dem Gelernten zu erfreuen.

Wir treffen uns jeden **Montag** um **19.30 Uhr** im Gemeindesaal der **Unterkirche**. (Die erste Probe nach der Sommerpause ist am 27.08.12, 19:30 Uhr) Vorkenntnisse sind nicht nötig. Jeder kann kommen. Entweder kommen Sie unverbindlich zum Reinschnuppern oder Sie rufen vorher an: Kantorin Laura Schildmann, Bad Frankenhausen, Tel. 990272. Wir freuen uns auf Sie!

#### Kinder:

Schafe, Engel, Hirten, Maria und Joseph gesucht....

Neugierig? Dann macht mit bei unserem diesjährigen Krippenspiel! Jeder, der Spaß am Singen und Spielen hat und ab 5 Jahre alt ist, ist herzlich dazu eingeladen.

Wir proben immer dienstags von 16.00 - 17.00 Uhr im Gemeindesaal der Unterkirche in Bad Frankenhausen. Probenbeginn ist der 13. November 2012

Wir freuen uns auf Euch!

Eure Pfarrerin Magdalena Seifert und Kantorin Laura Schildmann

Bei Rückfragen gerne anrufen: 034671/99 02 72

#### Christenlehre

Nachdem es in den vergangenen Jahren in unserer Kirchgemeinde keine Christenlehre mehr gab, wollen wir einen neuen Anfang machen. Der Familiengottesdienst zum Schulanfang am 2. September war der Start. Und nun laden wir alle Schulkinder der 1.-6. Klasse herzlich ein. Einmal in der Woche treffen wir uns für eine Stunde in der Unterkirche, hören die biblischen Geschichten, gehen auf Entdeckungsreise in unserer Kirche, singen, spielen, beten gemeinsam immer dienstags von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Beginn ist Dienstag, der 11. September.

#### Konfirmanden

Der Konfirmandenunterricht für die 7. Und 8. Klasse wird auch im kommenden Schuljahr ein gemeinsamer Unterricht mit den Konfirmanden aus dem Pfarramt Bendeleben sein - einmal im Monat jeweils an einem Sonnabend-Vormittag von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr. Zum ersten Mal am Sonnabend, 8. September im Gemeinderaum in der Unterkirche Bad Frankenhausen.

Die Konfirmation 2013 ist am Sonntag Exaudi 12. Mai 2013.

Junge Gemeinde

Immer mittwochs 19:00 Uhr



**Posaunenchor:** immer freitags von 18.30 - 19.15 Uhr Bläseranfänger in Oldisleben

Und freitags von 19.30 - 21.00 Uhr Posaunenchorprobe in Oldisleben Wer gerne mitspielen möchte, ist herzlich willkommen. Bitte melden Sie sich vorher bei

Kantorin Laura Schildmann (034671/99 02 72)

Wer anderweitig gerne Musik machen möchte, kann sich gerne bei Kantorin Laura Schildmann melden. Ich freue mich über jeden, der mit sich (und seinem Instrument) das Gemeindeleben bereichern möchte.

Tel.: 034671/99 02 72

Konfirmanden Liebe Eltern,

wenn Ihr Kind im kommenden Schuljahr die 7. Klasse besucht und im Frühjahr 2014 konfirmiert werden möchte, dann melden Sie Ihre/n Tochter/Sohn bitte zum Konfirmanden-Unterricht in unserer Kirchgemeinde an. Wir freuen uns sehr! Die Vorbereitung auf die Konfirmation erstreckt sich über zwei Jahre. Dabei treffen sich die Vorkonfirmanden und Konfirmanden in der Regel einmal im Monat an einem Sonnabendvormittag von 09:00-12:00 Uhr. Informationen erhalten Sie von Pfarrerin M. Seifert. (Tel. 034671/56 53 66)

(Siehe oben)

#### Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich in der Regel jeden Mittwoch, 19:00 Uhr abwechselnd in Esperstedt, Ichstedt oder Bad Frankenhausen. Der nächste Treffpunkt ist der 12. September in der Unterkirche Bad Frankenhausen. Weitere Informationen über Frau Pfarrerin Magdalena Seifert, Tel. 034671/56 53 66.

Treffpunkt **Jungsenioren** ist in der Regel am dritten Donnerstag im Monat, um 15:00 Uhr. Das nächste Treffen findet am Donnerstag, **20. September, 15:00 Uhr** im Kleinen Gemeinderaum der Unterkirche statt. Nähere Informationen über Frau Gödicke (Tel. 034671/6 27 41)

#### Landeskirchliche Gemeinschaft

findet immer dienstags um 15:00 Uhr bei Familie Ernst, Erfurter-Str. 34 (Eingang Untergelgen) statt.

#### Gebetskreis

immer dienstags um 16:30 bei Familie Ernst, Erfurter-Str. 34 (Eingang Untergelgen)

## Konzerte im September und Oktober 2012 in der Unterkirche

Zum Ende der diesjährigen 39. Bad Frankenhäuser Sommermusiken finden noch zwei ganz besondere Konzerte in der Unterkirche Bad Frankenhausen statt:

Am Sonntag, dem 16.9. findet um 19.00 Uhr ein großes Konzert für Chor und Orchester statt. Ein Instrumentalensemble und der Gewandhauschor aus Leipzig, sowie Sänger und Sängerinnen aus den Kantoreien Bad Frankenhausen, Oldisleben und den Schulchören des Kyffhäuser-Gymnasiums und der Klosterschule Roßleben werden das selten gespielte Werk des Thomaskantors Rudolf Mauersberger, das "Dresdner Requiem", unter der Leitung von Gregor Meyer zu Gehör bringen. Das Thema des Werkes ist die Zerstörung Dresdens im 2. Weltkrieg.

Karten können in Vorverkauf im Tourismus-Büro Bad Frankenhausen und in der Superintendentur käuflich erworben werden.

Am Donnerstag, dem 4. Oktober um 19.30 Uhr lädt die Kirchgemeinde Bad Frankenhausen zu einem besonderen Konzert ein: Der bekannte Organist Matthias Eisenberg kommt zu uns! In jungen Jahren Organist am Gewandhaus Leipzig baute er nach seiner Übersiedlung in den Westen seine Karriere stark aus, war nebenbei Kantor auf Sylt und seit 2004 in Zwickau. Zahlreiche Tourneen im In- und Ausland, sowie unzählige Aufnahmen machten Matthias Eisenberg international bekannt- er gilt als der Star der Orgelszene. Darum freuen wir uns besonders, dass er das letzte Konzert unserer diesjährigen Sommermusikreihe gestalten wird. Mitgestaltet wird das Konzert von Bariton Michael Zumpe, der einige Werke von W.A. Mozart singen wird. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, am Ausgang werden großzügige Spenden für die Sanierung der Großen Strobel-Orgel erbeten.

#### Katholische Kirchgemeinde Maria Himmelfahrt

Filialgemeinde der Pfarrei Sömmerda Weidengasse 19 06567 Bad Frankenhausen

Telefon: 034671/62019 Telefax: 034671/62211

 $\hbox{E-Mail: badf@st-elisabeth-sondershausen.de}\\$ 

Homepage:

www.st-elisabeth-sondershausen.de

Pfarrer Johannes Preis

Weidengasse 19 06567 Bad Frankenhausen Tel.: 034671/62019

Pfarrer Christian Bock Weißenseer Straße 44 99610 Sömmerda Tel.: 03634/3390



#### **Gottesdienste und Veranstaltungen**

Freitag, 14. September 2012 17.00 Uhr Abendmesse

Sonntag, 16. September 2012 - 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10.30 Uhr Heilige Messe Freitag, 21. September 2012 17.00 Uhr Abendmesse

Samstag, 22. September 2012 - 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS 18.00 Uhr Heilige Messe

Freitag, 28. September 2012 17.00 Uhr Abendmesse

Sonntag, 30. September 2012 - 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10.30 Uhr Heilige Messe

Bitte beachten Sie auch die Vermeldungen und Aushänge in unserem Schaukasten sowie im Internet unter www.st-elisabeth-sondershausen.de, um sich über mögliche Änderungen oder weitere Gottesdienste und andere kirchliche Veranstaltungen in unserer Gemeinde zu informieren.

#### Kulturinformationen

#### Freien Ritterbundes Thüringen belagert Bad Frankenhausen zum Bauernmarkt



Im Oktober 1999 wurde der Verein gegründet. Ein Großteil der 10 Gründungsmitglieder stammt aus dem Raum Erfurt und war mehrere Jahre in anderen historischen Vereinen tätig. Der Verein hat sich zum Ziel gesetzt das 12. bis 13. Jahrhundert in all seinen Facetten darzustellen. Hinzu kahmen später eine Darstellung der Salierzeit sowie das Thüringer Königreich. So werden Begebenheiten aus alten Thüringer Urkunden mit entsprechenden Rittern und Damen, welche durch die verschiedenen Vereinsmitglieder verkörpert werden, darzustellen.

Durch die Beschränkung auf jeweils enge Zeiträume (500 - 600, 1060, 1170 - 1250), hat sich der freie Ritterbund Thüringen e. V. innerhalb kürzester Zeit etabliert, sodass die Mitgliederzahl inzwischen auf über 50 angewachsen ist. Der Verein versucht eine ernsthafte geschichtliche Darstellung (Reenacment) des Mittelalters zu verwirklichen. Die Besucher können den Alltag vergessen und in eine mittelalterliche Welt eintauchen. Vor allem die Arbeit mit Kindern ist sehr wichtig, um in Zeiten von Computer und Fernsehen die Vergangenheit nicht aus dem Auge zu verlieren und die eigenen Wurzeln nicht zu vergessen. Auch für Fachleute und Hobbyforscher sind greifbare und erlebbare Geschichte von steigendem Interesse. Erleben Sie die den Freien Ritterbund Thüringen zum Bauernmarkt an der Stadtmauer am Untergelgen, gleich hinter der Kyffhäuser Therme. Am Abend, nach dem Umzug des Bauernheeres werden Feuerdarbietungen gezeigt.



der Ritterschaft Bornstedt belagert. Traditionsgemäß finden sie den historischen Stand des FKK Wipperveilchen gleich neben der Steinbrück Apotheke. Unter Motto: "Ab 11:00 Uhr im Stundentakt gib`s am Markt ein Gesangesakt. Ob Bauernchor, ob Ablassbrief, beim FKK da gibt`s kein

Tief", werden die Mitglieder den Tanz und Gesang frönen und die Gäste prächtig unterhalten. Wie immer wird dort Suppe im Brotleib gereicht.



Kommen und genießen Sie ein paar schöne Stunden zum Frankenhäuser Bauernmarkt!

## Konzert mit dem Gewandhauschor in Bad Frankenhausen

#### Schulchöre und Kantoreien musizieren mit Mitgliedern des Gewandhausorchesters

Ein weiterer Höhepunkt des Musikfestivals "Glanz und Pracht protestantischer Kirchenmusik an Unstrut und Kyffhäuser" erwartet alle Musikliebhaber am Sonntag, dem 16. September, um 19 Uhr in der Unterkirche Bad Frankenhausen.

Mit dem "Dresdner Reqiuem" des legendären Kreuzkantors Rudolf Mauersberger ist der Leipziger Gewandhauschor unter der Leitung seines Chordirektors Gregor Meyer zu Gast. Das Orchester bilden Mitglieder des berühmten Gewandhausorchesters.

Der Dresdner Kreuzkantor Mauersberger komponierte das Werk unter dem Einfluss seiner Erlebnisse der Bombardierung und Zerstörung Dresdens in der Nacht vom 13. zum 14. Februar 1945.

Das Requiem ist in seinem liturgischen Aufbau "eine evangelische Totenmesse, wie sie die protestantische Kirche noch nicht besitzt". Mauersberger nannte sein Werk eine "evangelische Totenmesse […] nach Worten der Bibel und des Gesangbuches".

Das Requiem ist für drei Chöre konzipiert. Der großbesetzte Hauptchor befindet sich auf der Chor- beziehungsweise Orgelempore. Ihm sind die Soloinstrumente zugeordnet. Der Altarchor symbolisiert Jesus Christus, ihm sind die Evangelienworte im Dies irae vorbehalten. Der Fernchor stellt die Welt der Verstorbenen dar. Die Knabensoli waren ursprünglich für Peter Schreier komponiert. In Bad Frankenhausen werden die Knabensoli von einem Mitglied des berühmten Leipziger Thomanerchores gesungen. Die Orgel spielt der Leipziger Universitätsorganist Daniel Beilschmidt.

Unterstützt werden die Leipziger Sänger und Musiker von den Schulchören des Kyffhäusergymnasiums Bad Frankenhausen, der Klosterschule Roßleben sowie den Kantoreien Bad Frankenhausen und Oldisleben.

Karten für dieses musikalische Erlebnis sind im Vorverkauf und an der Abendkasse erhältlich.

Weitere Informationen unter www.musikundreformation.de

Laura Schildmann Kantorin

#### Veranstaltungstipps zum Tag des GeoTops

#### Sonntag, 16.9.2012

Exkursion zum Wipperdurchbruch bei Seega

Exkursionsführer: Dipl. Geologe G.Braniek, Kromsdorf, Route: Seega, Arensburg, Kapellmühle, Günserode, Kohnstein, Treffpunkt: 10 Uhr, ehemalige Jagdgaststätte Seega. Eine Veranstaltung des Regionalmuseums Bad Frankenhausen.

#### Sonntag, 16.9.2012

Wanderung auf die Sondershäuser Kalihalde mit Erläuterungen Treffpunkt: GSES Parkplatz, Sondershausen - evtl. regensichere Klei-

dung einplanen. Eine Veranstaltung der GSES, Sondershausen.

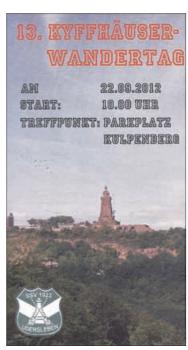
#### Sonntag, 16.9.2012

Halden- und Salzwiesenführung

Exkursionsführer: Dr. Jürgen König

ca. 2 Stunden, Treffpunkt 10 Uhr, GHB GmbH, Kaliwerk 8 an der Waage, 06571 Roßleben.

#### Roswitha Kucklick



Wir treffen uns am 22. September 2012 um 10.00 Uhr auf dem Wanderparkplatz am Kulpenberg.

Anfährt mit eigenem PKW. Unser Wanderangebot zum Kyffhäuser

#### Tour 1:

Parkplatz Kulpenberg -Ententeich - Rennweg -Fauengrab - Tilleda Obstwiese -Burghof 10,5 km

#### Tour 2:

Parkplatz Kulpenberg -Rothenburg - Walderlebnispfad - Burghof 6,0 km

Für das leibliche Wohl wird gesorgt durch:

Burghof Kyffhäuser -Gaststätte am Rathsfeld

Wir singen gemeinsam mit den Kyffhäuserspatzen





# Frankenhäuser Familien Band informiert



# Entdecken und erleben... im Kurpark Bad Frankenhausen

#### Schausieden

Sehen Sie den historisch gekleideten Salzsiedern bei der hitzigen Arbeit an der Salzpfanne zu und erleben Sie wie ein kostbares Würz- und Heilmittel aus Solewasser in der Siedehütte gewonnen wird.

#### Öffnungszeiten Schausieden:

von April - Oktober Samstag: 13:00 - 18:00 Uhr Sonntag: 10:00 - 17:00 Uhr





#### Minigolf

Die 12-Loch Minigolf-Anlage lädt Groß und Klein zu Spiel und Spaß ein.

Öffnungszeiten Minigolf: von April - Oktober

Samstag: 13:00 - 18:00 Uhr Sonntag: 10:00 - 17:00 Uhr

(Ausleihort: Schausiedehaus/Minigolf-Anlage)

Montag-Freitag: 9:30 - 16:30 Uhr (Ausleihort: Tourist-Info, 100 m entfernt)

#### Ausleihpreise für 1,5 Stunden:

Erwachsene 3,00 €
Kinder, Jugendliche
8. Gäste mit Kurkarte 2,00 €
Kinder bis 6 Jahren
Frei
Famillen mit Kindern,
ab dem 2. Kind frei

www.bad-frankenhausen.de - Tel. 03 46 71 / 71 717 (Tourist-Info)



#### Aus Vereinen und Verbänden

#### Feuerwehrverein Bad Frankenhausen e. V.



## 120 jähriges Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Bad Frankenhausen



Am 10. und 11. August beging die Freiwillige Feuerwehr Bad Frankenhausen ihr 120 jähriges Bestehen und hat alle daran teilhaben lassen. Das diese Veranstaltung erst möglich war verdanken wir einer Vielzahl von Sponsoren und Unterstützern.

So half uns die Firma Thüringen Concerts unter Leitung von Heiko Grimm bei der Suche nach einer musikalischen Umrahmung der Feierstunde und bei der Übergabe des neuen Einsatzleitwagens mit Spezialeffekten. Bei der Durchführung des "Tag der offenen Tür" unterstützen uns unter anderen das Ford Autohaus Frank Schneider, die Firma Mlicky/ Wagenknecht, HS Rail Logistik UG. und die Waschanlage H. Schulze in Bad Frankenhausen.

Der Sinn solcher Tage liegt auch darin die Arbeit der Feuerwehr in Ihren verschiedenen Bereichen darzustellen, sowie Nachwuchs für die Jugendfeuerwehr zu gewinnen.

Dabei halfen uns der Jugendhilfe Förderverein Bad Frankenhausen und die Kindertagesstätte Wippergärtchen mit einen bunten Programm, einer Bastelstraße und Kinderschminken.

Dass wir ein gutes Verhältnis zu den Eltern der Kinder und Jugendlichen pflegen zeigt der Umstand, dass uns eine Vielzahl unkompliziert geholfen hat.

Als Vorstand des Feuerwehrvereins Bad Frankenhausen e.V. möchten wir uns bei den Mitgliedern und deren Partnern sowie allen nicht genannten Helfern bedanken.

Ohne deren Hilfe wäre solch eine Veranstaltung nicht durchführbar gewesen.

#### Sponsorenliste

Autohaus Barbarossa GmbH
Kyffhäuserautohallen GmbH
Autohaus Lerdon GmbH
Autohaus Erdmann & Hemgesberg
Ford Autohaus Frank Schneider
HEM Tankstelle
Raiffeisen Tankstelle
Sonder Preis Baumarkt
Reifen Vollrodt
Firma Mlicky und Wagenknecht
HS Rail Logistik
Nordthüringer Volksbank e.G.
Anger Apotheke
Steinbrück Apotheke

Repo Markt
Herkules Markt
Waschanlage Schulze
Restaurant Taverne Athos
Betina Knipstein
Kyffhäuser - Kurier Henning
Friseursalon Pries
Waldgaststätte Sennhütte
Asia Bistro Am Klostergarten
Friseur - Boutique Hannelore Wurdak
Reiseparadis Jana Hoffmann

Vereinsvorstand der FFW Bad Frankenhausen

#### Information zur Jugendweihe 2013

Am 25. September 2012, findet um 18.30 Uhr im Rathaussaal in Bad Frankenhausen eine wichtige Zusammenkunft mit den Eltern und künftigen Jugendweiheteilnehmern für das Jahr 2013 statt. Wir informieren über inhaltliche und organisatorische Dinge in Vorbereitung der Jugendweihe 2013. Gleichzeitig besteht die Möglichkeit, die Jugendlichen zur Teilnahme an der Jugendweihe anzumelden. Das Anmeldeformular kann im Internet unter <a href="https://www.jugendweihe-bfh.de">www.jugendweihe-bfh.de</a> heruntergeladen oder an diesem Abend vor Ort ausgefüllt werden.

Ortsvereinigung für Jugendweihe e.V. Bad Frankenhausen" Veronika Volkland Vorsitzende

## AWO-Service Wohnlage in Bad Frankenhausen feiert 10 - jähriges Bestehen



Am 29.08.2012 konnten die Mieter der AWO-Service Wohnanlage in Bad Frankenhausen und die Mitarbeiter das 10-jährige Bestehen feiern. Die Diplomsozialpädagogin Nicole Flehmig eröffnete die Veranstaltung mit einem Rückblick auf die vergangenen Jahre seit der Eröffnung und gab einige Episoden zum Besten, die sich ereignet hatten. In ihren Ausführungen betonte sie, dass das Leben in der Wohnanlage geprägt ist, von Hilfsbereitschaft und Solidarität, Sorge um den Nachbarn. Hilfe, wenn einer krank oder unpässlich ist. Aber auch die vielen geselligen Stunden, wenn man gemeinsam zusammen sitzt, zeigen, dass sich die Mieter hier wohl fühlen. In ihrer Rede bedankte sie sich bei Allen, die sich dafür einsetzen, dass das Leben in der Wohnanlage lebenswert ist. Herzlich begrüßter Gast war Bürgermeister Matthias Strejc, der in seiner Rede betonte, dass die Zusammenarbeit zwischen der Stadt und der AWO ein gutes Niveau aufzuweisen hat. So zum Beispiel arbeitet die AWO im FFB mit, während die Mieter der Wohnanlage aber auch die Heimbewohner des AWO Seniorenzentrums "Marie Schall" an Veranstal-

tungen, die von der Stadt organisiert werden, regelmäßig besuchten. Bürgermeister Matthias Strejc hob hervor, dass es die Stadt mit Stolz erfüllt, über eine solche Wohnanlage zu verfügen.

Abschließend wünschte er den Mietern für die Zukunft alles Gute und vor allem Gesundheit.



Aus den Händen von Frau Flehmig nahm Steffi Hankel, verantwortlich für die Wohnanlage, einen Blumengruß entgegen. Sie bedankte sich bei ihr das Engagement und die liebevolle Betreuung der Mieter.

Das freundliche Betreuungspersonal ist Garant dafür, dass sich die Mieter in ihrer Wohnanlage wohlfühlen.

Eine Kindergruppe der KITA "Kindervilla" mit der Leiterin Frau Milde und der Erzieherin Frau Tettenborn zeigten ein wunderschönes Programm, das sehr gut angenommen wurde, wie das rhythmische Mitklatschen zeigte.

Anschließend ließen sich die Mieter und Gäste den leckeren Kaffee und Kuchen schmecken.



Nach dem Kaffeetrinken trat dann der Chor der Frankenhäuser Heimatsänger unter Leitung von Frau Napierala auf und bekam viel Beifall für die ausgezeichnete musikalische Darbietung.



Ein weiterer Höhepunkt war im Anschluss der Auftritt von Steffi Hankel und Renate Piel mit ihrem Sketch "Schiller & Schaller", der die Lachmuskeln ganz schön strapazierte.

Mit einem gemeinsamen Abendessen klang dieser schöne Nachmittag in geselliger Runde aus.

#### Besuch des Heimatmuseums in Bad Frankenhausen

Bewohner des AWO-Seniorenzentrums "Marie Schall" besichtigten im August die Sonderausstellung im Heimatmuseum in Bad Frankenhausen. Hier sind Ausstellungsstücke und Leihgaben von Bürgern zum Thema "Leben im Kreis Arten 1952 bis 1994" zu sehen.

Haushaltsgeräte, Einrichtungsgegenstände, Fahrzeuge und viele Fotos und Dokumentationen aus dieser Zeit weckten großes Interesse. Viele Erinnerungen wurden wachgerufen und so manches bekannte Gesicht in jungen Jahren entdeckt, alte Geschichten und Episoden erzählt.



So erzählte z.B. Frau Liselotte Barthel, dass sie 1960 ihre Fahrerlaubnis für das Moped gemacht hat. Sie besaß damals genau das gleiche Moped der Marke Simson, das hier in der Ausstellung zu sehen ist.

Für den Führerschein brauchte sie damals nur 18,- Mark bezahlen. Sie hat an der theoretischen Ausbildung teilgenommen, das praktische Fahren hat sie ihr Vater gelehrt. Ja, so war das damals.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Mitarbeitern des Museums für ihr Engagement.

Im Anschluss gingen wir noch in`s Cafe in der Kyffhäusertherme. Hier wurden bei einem Eisbecher und Kaffee noch einmal die vielen Eindrücke erörtert und alte Geschichten erzählt.

In fröhlicher Runde fand dieser Nachmittag seinen Abschluss. An dieser Stelle auch ein herzliches Dankeschön an das Team des Therme- Cafes für die fürsorgliche Hilfe und freundliche Bedienung.

Nicole Flehmig Sozialarbeiterin

AWO AJS gGmbH Seniorenzentrum "Marie Schall" - Marienstift-Stifsstr. 3 06567 Bad Frankenhausen

#### Freude über Spende



Am 08.08.2012 war die Freude der Kinder zur Übungsstunde groß, als unser Vorsitzender Roy Bornkessel von der Bundestagsabgeordneten Kersten Steinke einen Scheck in Höhe von 300 Euro überreicht bekam. Dieses Geld dient zur Anschaffung neuer Instrumente für die Kinder. Hiermit möchte sich der Fanfarenzug Bad Frankenhausen e.V. nochmals bei der Bundestagfraktion der Linken sowie bei Kersten Steinke recht herzlich bedanken.

Fanfarenzug Bad Frankenhausen e.V.

#### **Jahresmitgliederversammlung**

#### des "Fördervereines Unterkirche e.V."(FV) vom 28.8.2012

Die diesjährige Hauptversammlung des Fördervereines Unterkirche wurde mit einer Besichtigung des rekonstruierten Altarraumes eröffnet. Die Arbeiten gehen planmäßig voran und zeigen gut sichtbare Ergebnisse aus Hoffnung wurde Gewissheit. Wände und Decken erstrahlen in neuem Glanz, die Kanzel ist fertig gestellt und die Arbeiten am Altar stehen kurz vor dem Abschluss. Der Restaurator gab einen Einblick in seine Arbeit und ließ die Kirche vor unserem geistigen Auge bereits voll erstrahlen. Das große Ziel ist die Fertigstellung der Arbeiten bis zum Jahr 2015. Der Vorsitzende Harald Brandt dankte allen für den Baufortschritt Verantwortlichen. Ein besonderer Dank ging an den Superintendenten i.R. R.Voigt für die Bereitschaft zur weiteren Betreuung des Baugeschehens.

Das Hauptanliegen des Fördervereins ist die Bereitstellung der Eigenanteile für Fördergelder. Dafür wurden im Jahr 2011 zweckgebunden 22.0 TEUR eingebracht um die Finanzierung des 3. Bauabschnittes in Höhe von 170,0 TEUR zu gewährleisten.

Im Jahresrückblick wurde u.a. auf folgende Aktivitäten hingewiesen: Die Geschichte der Unterkirche war Inhalt eines Schülerprojektes. Als Ergebnis wurden ein Modell und Informationstafeln für Besucher zum Thema Vergangenheit -Gegenwart -Zukunft erstellt. Mehrere Mitglieder vertraten den FV beim Frühjahrsputz und auf dem Informationsstand zum Fliederfest.

Zum Baustand und weiteren Vorhaben gaben der Architekt Herr Urban und die Baubetreuerin Frau Ripken Auskunft. Im Jahr 2013 sind innerhalb des Gebäudes die Sanierung der Decke und im Bauabschnitt 4 die Emporen- und Wandgestaltung, die Klimasanierung und die Überarbeitung der elektrischen Anlage mit einem Umfang von 230 TEUR geplant. Weiterhin ist die Sanierung des Westgiebels vorgesehen. Der FV ist über die Bereitschaft der Kommune sehr erfreut, Städtebaufördermittel für die Außensanierung des Kirchgebäudes bereitzustellen.

Alle Einwohner und Besucher der Stadt sind herzlich eingeladen sich über den Zustand des Gebäudes zu informieren, das in seinem Gesamtbild einzigartig für Thüringen ist. Auch Sie können sich an dem Erhalt der Unterkirche beteiligen:

Förderverein Unterkirche Evangelische Kreditgenossenschaft BLZ 520 60 410 Kontonummer 8013080



#### Ausschreibung

28. Bahnläufe über 3000 m, 5000 m, 10000 m im Stadion an der Wipper



#### 8. Wertungslauf im 30. Kyffhäuser Lauf-Cup 2012

Organisation

Datum:

Veranstalter: Durchführung:

SV Kyffhäuser e.V. (www.svkyffhaeuser.de) Laufgruppe SV Kyffhäuser e.V. Christiane Wehling

Wettkampfleiterin:

Wettkampf / Zeitfolge Austragungsort: Start/Ziel:

06567 Bad Frankenhausen Stadion an der Wipper Duschmöglichkeiten

sowie Parkplätze sind vorhanden Freitag, den 28. September 2012

ab 17.00 Uhr

3 000m, 5 000 m, 10 000 m Laufstrecken: 3 000 m-Lauf 17.00 Uhr Startzeiten: (Zeitnahme mit Transponder) 5 000 m-Lauf 17.00 Uhr

(Zeitnahme mit Transponder) 10 000 m-Lauf 17.45 Uhr (Zeitnahme mit Transponder)

Siegerehrung: Pokale / Urkunden

3000 m-Lauf für schnellstes Mädchen/ schnellster Junge bis U 14 5000 m-Lauf für schnellste Jungendliche/ schnellster Jungendlicher bis U 2 10000 m-Lauf für schnellste Frau/ schnellster Mann ab Hauptklasse Urkunden für alle Altersklassen und

Ergebnislisten können unter www.coderesearch.com ausgedruckt werden

**Allgemeines** 

Startgebühr: (für alle Strecken) Meldungen:

Kinder und Jugendliche 2,50 € 5,00€ **Erwachsene** 

an: www.coderesearch.com (Name, Vorname, Jahrgang, Verein,

Ort, Strecke) Bitte Voranmeldung

für eine schnelle Auswertung nutzen!

Meldeschluss: Dienstag den 25.09.2012 Nachmeldung: nur am Veranstaltungstag bis 30 min. vor dem Start

Für die Wertung zum Kyffhäuser Lauf-Cup Wertung: 2012 können gem. Altersklassenwertung

siehe DLO (neu) alle Strecken gelaufen werden. AK- Wertung

ab M/WJ U 14 (12/13) erweitert um die M/WK 07, 08, 09, 10, 11.



#### Die Laufgruppe Bad Frankenhausen informiert

#### Lauf - Veranstaltungen im Kyffhäuserkreis 2012

Wertungsläufe im Kyffhäuser - Laufcup Datum Veranstaltung 28.09.2012 17.00 Uhr 28. Bahnläufe (3000m,5000m,10000m) 8. Wertungslauf im Kyffhäuserlaufcup 2012 13.10.2012 10.30 Uhr 31. Weinberglauf 9. Wertungslauf im Kyffhäuserlaufcup 2012 20.10.2012 10.00 Uhr 19. Stadtparklauf 10. Wertungslauf im Kyffhäuserlaufcup 2012 04.11.2012 09.00 Uhr 36. Udersleber Waldlauf 11. Wertungslauf im Kyffhäuserlaufcup 2012 09.12.2012 10.00 Uhr 12. Rabenswaldburglauf 12. Wertungslauf im Kyffhäuserlaufcup 2012

Stadion an der Wipper Bad Frankenhausen Artern, Weinberg

Sondershausen, Stadtpark

Udersleben, Sportplatz

Wiehe, Sportplatz

## Der Bund der Heimatvertriebenen - Regionalverband Artern e.V. erinnert:

Zu unserem "Tag der Heimat 2012" am 19. September 2012 um 14.30 Uhr in Artern (Gaststätte Kyffhäusergrund) haben sich gut 90 Heimatfreunde, Interessierte und Gäste angemeldet. Wir freuen uns über diese gute Resonanz und dass wir die Landrätin Antje Hochwind, den Bürgermeister Wolfgang Koenen, den stellvertretenden Landesvorsitzenden Erwin Tesch und den Vorsitzenden des BdV-Kreisverbandes Sondershausen Klaus Barth zu unseren Gästen zahlen können. Sie alle erwartet ein abwechslungsreiches Programm und gute Gespräche. - Der Bustransfer zu dieser Veranstaltung ist organisiert. Der Unkostenbeitrag beträgt 8 Euro. Die Abfahrtszeiten können ab dem 12.09.2012 bekannt gegeben werden.

Die Organisationsleitung Brigitte Pupowski und Gabriele Hener

#### Tag der Vereine in Esperstedt



Lisa-Marie Kammer als neu gekrönte Esperstedter Riedprinzessin

Das Wochenende vom 10. bis 12. August wurde in Esperstedt wie jedes Jahr der Tag der Vereine durchgeführt.





Ein buntes Programm, gestaltet von allen Vereinen des Dorfes, ließ diese 3 Tage nicht langweilig werden. Ein Fußballspiel mit anschließender Disco leitete das Fest ein.

Am Samstagmorgen krähten die Hähne um die Pokale, Gummistiefel flogen durch die Luft, Bälle wurden durch Löcher geschossen oder in Körben versenkt.

Eine Hindernisstrecke und Schlauchkegeln der Feuerwehr wurde von den Kindern gut besucht. Man konnte sich auch bei einem Quiz entscheiden, in welche Tonnen kommt unser Müll. Bei unserem Programm unterstützten uns auch der Fanfarenzug aus Bad Frankenhausen und die starken Männer des Kraftsportvereins aus Kitzscher, die uns einen kleinen Einblick in den Sport der "Strongman" gegeben haben.







Die Kaffeezeit wurde durch ein kleines Programm des Karnevalsvereins eingeläutet und die "Pipes and Drums" aus Sondershausen spielten mit ihren Dudelsäcken.







Höhepunkt des Tages war am Abend die Wahl der 5. Riedprinzessin. Zwei Kandidatinnen kämpften mit Wissen, Zeichnen und körperlichen Einsatz beim Enten nach Hause bringen, um die Krone. Die Entscheidung war sehr knapp. die neue Riedprinzessin heißt Lisa-Marie Kammer und sie hat auch schon ihr Amt eine Woche später in Heldrungen zur Krönung der Zwiebelprinzesssin, und bei einen Besuch der Partnerstadt Bad Sooden-Allendorf, angetreten. Mit der Band Maddox klang der Tag

Am Sonntagmorgen zum Frühschoppen gab es noch einmal Blasmusik von den "Böhmischen Knödeln" aus Prag. Hubschrauberrundflüge wurden sehr gut gebucht und auch das Faß Freibier unseres Bürgermeisters Herrn Stoffers ließ man sich schmecken.

Wir danken allen Beteiligten Vereinen, Sponsoren und Helfern hinter den Kulissen, ohne die so ein Fest nicht durchgeführt werden kann. Wir hoffen, wir sehen uns alle nächstes Jahr wieder.

Heimatverein Esperstedt e. V.

Der Heimatverein Esperstedt bedankt sich bei allen Sponsoren für die Unterstützung bei der Wahl der 5. Riedprinzessin zum Tag der

Die Preise und Ausstattung der Riedprinzessin und der anderen Kandidatinnen stellten zur Verfügung:

Nordthüringer Volksbank eG

Kyffhäusersparkasse

Gemeinde Esperstedt

Event Media Künzel

Thüringen Concerts (Heiko Grimm)

Baumann Abschleppdienst

AKH-Fensterbau

Foto Bark

Siegert TV

Auto Zentrum Bad Frankenhausen

Esperstedter Friseurstübchen

Lange Heidi

Physiotherapie Cornelia Kukla

Sport-Eck Wüst

Jeansladen Grahmann

Bettina Moden

Steinbrück Apotheke

Markt Apotheke

Anger Apotheke

Sanitätshaus Zimmer

Augenoptik Recknagel

Sport 2000 Repo-Markt

Glasbau Reiber Landwirt Horst Schmidt Landschaftsbau Gebhardt

Graf

Fleischerei Ortwin Schulz

Montagebau Hillenhagen

Kommödchen & Elektro Fischer Landwirtschaftsbetrieb Reiner Schmidt

Bestattungsinstitut Mlicki

Tourismusverband Kyffhäuser e.V.

Friseursalon Helmich

Friseursalon Pries

Taxiunternehmen Dietrich

PWD Security

Blumen Elke

Buchhandlung Stolze

Blumenladen Oldisleben

Elfis Blumengarten

Blumen Deko- und Geschenkartikel von Herzen

Frau Kunath

## Sportinformationen

#### **Badminton**

#### Erster wichtiger überregionaler Wettkampf vor Trainingsauftakt



Die Nachwuchstalente der Badmintonabteilung der VSG 70 Bad Frankenhausen hatten am vergangenen Wochenende mit der 1. Südwestdeutschen Rangliste, einen immens wichtigen Wettkampf. Dieser fand im Rheinländischen Pirmasens statt. In einer großen Sporthalle mit 12 Spielfeldern ging es erst im Doppel und anschließend im Einzel zur Sache.

Unsere Mädchen, Isabelle und Natalie erwischten einen Traumstart. Sie drehten ihr Erstes Spiel nach knapp verlorenem 1. Satz noch mit 19:21, 21:8 und 21:13 gegen eine Paarung aus dem Rheinland. Damit standen die beiden schon im Halbfinale. Hier war dann leider gegen die späteren Siegerinnen vom SV Post Ludwigshafen aus Rheinhessen-Pfalz mit 16:21 und 12:21 unterlegen. Im Spiel um Platz Drei war dann am Samstagabend irgendwie die Luft raus. Mit 9:21 und 11:21 wurde es kein Platz auf dem Podium. Trotzdem braucht man nicht unzufrieden sein.

Florian Wohlgemuth, das erste Mal bei einem Turnier auf Gruppenebene, spielte mit seinem Erfurter Doppelpartner Tom Kahlert. Für beide ein schweres Unterfangen, da fast alle Kontrahenten ein Jahrgang älter waren. So ging das erste Spiel auch klar verloren. Versöhnlich nach einer abermaligen Niederlage dann der Abschluss mit einem Sieg und dem siebten Platz.

In den Einzeln, die am Sonntag liefen spielten dann nur Natalie und Florian. Während Natalie ihr Erstes Spiel sicher gewinnen konnte, musste Florian eine enttäuschende knappe Niederlage hinnehmen. Man verliert ja nicht jeden Tag 20:22 und 21:23. Natalie konnte in der Folge gegen die an Nummer gesetzte Julia Wang aus Rheinhessen-Pfalz nur Ergebniskosmetik betreiben. Sie hatte beim 14:21 und 11:21 einen schweren Stand. Im folgenden Spiel war sie aber wieder hellwach. Mit 21:12 und 21:6 ließ sie Hannah Bekele, immerhin Thüringer Meisterin der AK13, keine Chance. Im Spiel um Platz Fünf ging es dann zum Ende des Tages noch einmal ganz eng zu. Mit Chiara Marino, die ebenfalls vom Landesverband Rheinhessen-Pfalz kommt duellierte sie sich eine knappe Stunde, musste aber am Ende nach 22:20, 15:21 und 18:21 mit dem sechsten Platz am Ende zufrieden sein.

Florian konnte im weiteren Turnierverlauf Siege gegen Magnus Klein aus Rheinhessen-Pfalz und Lukas Fischer aus dem Saarland einfahren. Da der 9. Platz im Turnier nicht mehr ausgespielt wurde, teilte er sich diesen mit Linus Raufmann aus Hessen.

In Anbetracht dessen, dass die Frankenhäuser im Vorfeld nicht trainierten und nur einen dreitägigen Vorbereitungslehrgang absolvierten, sind die Ergebnisse nicht enttäuschend. Kurzfristig ist aber Steigerungspotential vorhanden. Um dieses zu finden, muss man sich nur die vielen sehr knapp verlorenen Spiele anschauen.

(Das Foto ist eine Zusammenstellung von Archivbilder)

**Andreas Reich** 

## Kurs zur Selbstbehauptung und Selbstverteidigung für Mädchen

Auf dem Schulhof versuchst du an den hirnlosen Jungs vorbeizukommen, ohne dass sie dich beleidigen. Du nimmst den Kopf nach unten und schleichst dich vorbei- da kommt der Spruch und das Gelächter, was dir noch am Abend im Kopf rum geht.

Jemand nimmt deine Sachen, schmeißt sie auf den Boden und amüsiert sich über deinen Schmerz und deine Erniedrigung.

Du gehst abends allein vom Bus nach Hause, plötzlich hörst du Schritte, die immer näher kommen...

Was kann ich gegen meine Angst machen?

Um das zu ändern musst du dich ändern!

Nicht dein Aussehen, ob du Modelmaße hast oder doch mal gern Schokolade und Chips isst, spielt keine Rolle, sondern wie du mit dir und deinem Umfeld umgehst!

Der CDK Bad Frankenhausen bietet dir einen 10 Stunden Kurs, indem du die Grundlagen der Selbstbehauptung lernst- das ist die Körpersprache, die anderen zeigt, mit der kann ich s nicht machen und einfachste aber sehr effektive Techniken um körperlichen Angriffen auszuweichen oder dich so zu verteidigen, dass kein weiterer Angriff erfolgt.

Dazu gehört ein wenig Schweiß und es wird der ein oder andere blaue Fleck nicht zu vermeiden sein, aber am Ende des Kurses siehst du deine Welt mit etwas anderen Augen.

Los geht es am 26.10.2012 um 19.00 Uhr in der Sporthalle des Förderzentrums Bad Frankenhausen in der Feldstrasse (gegenüber des Lidl). Mitzubringen ist Sportbekleidung lang und kurz und Sportschuhe mit heller Sohle

Eine Trainingseinheit dauert 2 Stunden.

Das Team der Kampfsportler des CDK freut sich auf dich!











Anmeldungen direkt über den CDK Bad Frankenhausen e.V. oder ksj-kyffhaeuser@gmx.de

## Trainingswoche der Kinder & Jugend - der Ferienspaß im Tenniscamp!



Wohl gestimmt und in bester Laune konnten die Teilnehmer(innen) der jährlichen Tennis-Ferienwoche, stattgefunden in der zweiten Ferienwoche (Juli/August) ihrem Hobby frönen.

Vor allem eines passte eine Grundvoraussetzung optimal - das Wetter war uns hold! Auch hielt sich am Anfang "Klärchen" mit übermäßigen Temperaturen zurück.

Auf den drei vereinseigenen, bestens präparierten und vorbereiteten Plätzen, konnte der Ball "seine" Spieler zu Höchstleistungen animieren. Beginnend jeweils um 9.00 Uhr mit einer Erwärmung und 2 - 4 Stadionrunden wurde in Leistungsgruppen mit den verantwortlichen Übungsleitern am persönlichen Leistungsstand "gefeilt". Sportfreund Michael Kämmerer als Jugendwart konnte sich über die fachliche Unterstützung von Clubmitglied Stefan Böttcher, seines Zeichens Sportlehrer an der hiesigen Grundschule "Am Tischplatt", welcher auf eine langjährige Tennispraxis verweisen kann.

Auch der vorherige Jugendwart und jetzige Student, Sportfreund Florian Wüst, lies es sich nicht nehmen seine ehemaligen Schützlinge zu betreuen.

Mit einer Beteiligung von 14 Teilnehmern, welche leider nicht immer die gesamte Woche terminlich nutzen konnten, war diese wieder optimal. Dies freute vor allem den Vorsitzenden, dem in bewährter Tradition die Vorbereitung und Durchführung oblag.

Am Freitag konnte dann jeder Teilnehmer(innen) beim "Abschlussgrillen", welches Witterungsbedingt ein Pizza-Essen wurde, über das erreichte resümieren.

So gerüstet können Kreisjugendspiele (08.09.) und die Vereinsmeisterschaften der Kinder & Jugend (29.09.)!

Götz Schöbel Vorsitzender

#### Lauf auf der Autobahn A71



Bevor das erste Auto von Artern über die A 71 rollt, startet der Kyffhäuser Berglauf Verein e. V. einen Lauf vom Gewerbegebiet Kachstedter Strasse in Artern bis zum Dreieck Südharz als Wendepunkt und zurück zur Kachstedter Strasse.

Am Samstag den 29.09. 2012 um 10:00 Uhr erfolgt der Startschuss. Dazu laden wir alle herzlichst ein, die über die Autobahn laufen möchten, denn dies ist die letzte Gelegenheit per pedes die A 71 zu betreten.

Die Streckenlänge wird ca. 20 km betragen. Wir würden uns freuen, wenn wir sie zu dieser Veranstaltung begrüßen könnten.

Und wer nicht laufen möchte kann die Strecke auch mit dem Fahrrad oder den Rollerskates zurücklegen. Hierbei soll auch eine gesonderte Zeitnahme und Wertung erfolgen.

Nähere Infos und die Änmeldung zu den einzelnen Disziplinen werden wir ab dem 09.07.2012 auf unserer Internetseite www.kyffhaeuser-berglauf.de und in der Presse veröffentlichen.

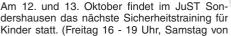
Kyffhäuser-Berglauf Verein e.V.

**Ehrhard Schmidt** 

#### Jugend- und Kinderseite

#### Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e. V.

## Sicherheitstraining für Kinder im Jugend- und Schülertreff JuST





9 - 12 Uhr.) Dieses Ängebot ist ein Training für Kinder, welches der Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V. in Zusammenarbeit mit dem Landestrainer des Thüringer Karateverbandes durchführt. Es geht darum, Kinder für Gefahrensituationen zu sensibilisieren - und zu stärken. Spielerisch üben sie, sich zu verteidigen und mit Gefahren umzugehen. Das Einüben von Verhaltensregeln und Selbstverteidigungsstrategien stärkt das Selbstvertrauen der Kinder und macht sie sicherer in ihrem Alltag. Damit die Kinder in Gefahrensituationen schnell und richtig reagieren können, üben sie in Rollenspielen, wie man sich mit der Stimme und anderen Methoden angemessen verhält und auf sich aufmerksam macht. Dabei geht es sowohl um fremde Menschen als auch um die alltäglichen Schulhofsituationen.

Nähere Informationen zum Kurs gibt es im "JuST" oder telefonisch bei Victoria Peinemann unter 03632-782637.

#### Kleine Künstler im DOMizil kreativ



Wieder ging eine Ferienspielwoche beim Jugendhilfe- und Förderverein e.V. Bad Frankenhausen zu Ende und viele kleine Künstler konnten ihre Kreativität unter Beweis stellen. Eine Holztrilogie und Leinwand konnten mit Sommermotiven verziert werden. Sehr viel Spaß hatten alle Kids vor allem bei der Seidenmalerei von Nickitüchern. Hier konnten alle richtig im Rausch der Farben schwelgen und ganz bunte farbenfrohe Tücher herstellen. Beim Actionpainting wurde auf langen Tapetenbahnen mit Farben gestaltet und diese kleinen Kunstwerke im Domizil ausgestellt. Ein Badetag im Oldislebener Schwimmbad durfte aber auch wieder nicht fehlen und ein Grillfest mit lustigen Spielen bildete den Abschluss der Woche.

**Conny Roloff** 

#### Erfolgreiche Schwimmkinder im Domizil



In den sechs Schwimmkurswochen des Jugendhilfe- und Fördervereins e.V. hatten alle Kids sehr viel Spaß in den nassen Fluten. Als Nichtschwimmer sind viele ins DOMizil gekommen und als stolze Besitzer des "Seepferdchens" nach dem Kurs wieder nach Hause gegangen. Manche mussten ihre anfängliche Angst vor dem Wasser überwinden und sprangen am Ende wie ein Frosch ins Becken. Im Oldislebener Schwimmbad haben alle kleinen Schwimmer aber auch ideale Bedingungen, denn am Vormittag ist das Schwimmbad immer noch ziemlich leer und bei den heißen Temperaturen tut die Abkühlung gut. Der Wettergott meinte es aber in diesen Ferien mit allen Kids recht gut, denn es gab insgesamt nur einen Regentag.

Von 37 TeilnehmerInnen haben 27 Kinder einen erfolgreichen Schwimmabschluss geschafft. Es gab 11 Seepferdchen, 9 Bronzeabzeichen, 6 Silber- und 1 Goldabzeichen - herzlichen Glückwunsch!

Vielen Dank sagen alle Kinder auch der DLRG-Prüferin Mandy Gössel für die Abnahme der Prüfungen.

Kerstin Schmidt Rettungsschwimmerin

#### Tolle Ferienaktionen in den Jugendclubs

Die Sommerferien sind zwar schon wieder wie im Flug vergangen aber trotz alledem wurden in den Jugendclubs der Frankenhäuser Ortsteile viele Aktionen mit den Kindern gestartet. Aufgrund der Betreuung in Esperstedt und Seehausen ist es möglich, dass die Kinder von Montag bis Freitag immer einen Ansprechpartner im Club haben. In Udersleben wird das durch den Clubbeirat geregelt. Der Esperstedter Club war in der zweiten Ferienwoche zusammen mit der Jugendfeuerwehr in einer Blockhütte für 3 Tage und hat allerhand zusammen unternommen. Highlight war eine Nachtwanderung mit gruseligem Beigeschmack. In Vorbereitung auf den Tag der Vereine konnten die Kinder in Esperstedt mit helfen und basteln. In Seehausen ist der Club meistens gut besucht. Hier war die Hüpfburg des Jugendhilfe- und Fördervereins e. V. zu Besuch und Kerstin Hesse hat leckere Pizzabrötchen für alle vorbereitet. In Udersleben hieß die Devise: Spontanität ist alles! Dort planten die Jugendlichen meist für den kommenden Tag Radtouren, Grillfeste oder Filmabende. Alles in Allem wurden die Ferien überall genossen und mit einem weinen-

Alles in Allem wurden die Ferien überall genossen und mit einem weinenden und einem lachendem Auge verabschiedet. Denn das neue Schuljahr bringt auch wieder Spannendes mit sich.

Stephanie Goerke

(Mobile Jugendarbeiterin Bad Frankenhausen)

#### Graslöwe - Mach Dich stark für Deine Umwelt

Bereits vor den großen Ferien feierte das Kinderumweltmusical "Graslöwe" Premiere.



Die Schüler der Klasse 6c (jetzt 7c) des Kyffhäusergymnasiums fassten den Entschluss im Rahmen des Ethikunterrichts das Musicalprojekt "Graslöwe - Mach Dich stark für deine Umwelt", unter Leitung Ihrer Klassenlehrerin Corina Schütze Herrmann, mit Leben zu erfüllen. Monatelang wurde geprobt, gemalt, gebaut, um dann ein fantastisches Ergebnis zu erzielen.



Ein eindrucksvolles Bühnenbild, tolle Kostüme und super motivierte Akteure verzauberten in der Aula des Kyffhäusergymnasiums die zahlreichen Gäste.

Vor allem der Graslöwe (Lukas Hübner) und das Rüsselchen (Lara Plaschke) spielten sich in die Herzen des Publikums. Es war lustig, spannend und lehrreich was uns die Schülerinnen und Schüler präsentierten. Das Umweltmusical, komponiert von Professor Dr. Michael Schmoll, setzt die Themen Umweltschutz, Verantwortung für das eigene Handeln und auch Gruppenzwang in den Fokus.



Mit dem Boot begeben sich die beiden über die Meere und treffen dort auf sechs seit Wochen kranke Fische, die unter dem schmutzigen Wasser leiden. Immer der aufgehenden Sonne hinterher soll es sauberer werden, verspricht der Graslöwe, doch als Rüsselchen und Graslöwe auf einer Insel ankommen, haben beide unterschiedliche Ziele: Rüsselchen will das Land entdecken, der Graslöwe stattdessen sofort dafür sorgen, dass das Meer wieder sauber wird.

Kinder bringen tonnenweise Müll zum Strand und entsorgen Abfall im Meer. Eine Familie verlässt sogar den Strand, ohne ihren Müll mitzunehmen. Erschreckend! Nachdenklich stimmt einen die Szene, als die Kinder - um das Abfallproblem zu verdeutlichen - leere Bierdosen, Tetrapacks, Becher und Plastiktüten auf die Bühne werfen. Als dann sogar das Rüsselchen vor lauter Dreck erkrankte, wird gehandelt, um der Umweltverschmutzung Herr zu werden.



"Tu was" heißt das Lied, das alle Akteure auf der Bühne abschließend zusammen sehr eindrucksvoll sangen.

Besonderer Dank gebührt Frau Corina Schütze Herrmann, die sich über das normale Maß hinaus engagierte, um mit den Schülern dieses Stück aufzuführen. Weiterhin danken wir Frau Weisbach, Herrn Setzepfandt, Herrn Koch sowie Frau Schlufter für Ihre Hilfe.

Corina Gommlich und die Schüler der Klasse 7c des Kyffhäusergymnasiums

#### Wissenswertes

#### Kinderbetreuungskosten sind nur beschränkt abziehbar

#### Abzug von Kinderbetreuungskosten ab 2012 vereinfacht

Kinder werden steuerlich insbesondere durch die Zahlung von Kindergeld oder durch den Abzug von Kinderfreibeträgen berücksichtigt. Zusätzlich können Eltern, die ihre Kinder betreuen lassen, die dafür anfallenden Aufwendungen steuerlich geltend machen. Ab dem Veranlagungszeitraum 2012 wurden die steuerlichen Regelungen vereinfacht. Die Unterscheidung nach erwerbsbedingten und nicht erwerbsbedingten Kinderbetreuungskosten entfällt. Aus diesem Grund können Betreuungskosten für Kinder ab der Geburt des Kindes bis zur Vollendung seines 14. Lebensjahres berücksichtigt werden. Für jedes Kind sind jährlich zwei Drittel der Aufwendungen als Sonderausgaben abziehbar, maximal 4.000 EUR. Das heißt, es müssen tatsächlich 6.000 EUR Kinderbetreuungskosten gezahlt werden, um den Höchstbetrag absetzen zu können.

#### Auch Fahrtkosten können abziehbar sein

Die Aufwendungen müssen durch eine Rechnung sowie die Zahlung auf das Konto des Empfängers nachgewiesen werden. Zulässig sind Überweisungen, Daueraufträge, Einzugsermächtigungen und Zahlungen vom Konto eines Dritten aber keine Barzahlungen. Abziehbar sind alle mit der Betreuung eines Kindes zusammenhängenden Aufwendungen, auch Fahrtkostenerstattungen, nicht jedoch Aufwendungen für Sport- und Freizeitaktivitäten oder Musikunterricht. Dagegen können Fahrtkosten auch im Zusammenhang mit einer unentgeltlichen Kinderbetreuung abgezogen werden. So entschied das Finanzgericht Baden-Württemberg: Fahrtkosten, die einer Großmutter im Zusammenhang mit der unentgeltlichen Betreuung ihres Enkelkindes entstehen und ihr von den Eltern erstattet werden, sind bei den Eltern als Kinderbetreuungskosten abziehbar. Voraussetzung ist, dass die Fahrtkostenerstattung vertraglich vereinbart wird und auch unter Fremden üblich wäre.

#### Neuregelung benachteiligt Geringverdiener

Die Vereinfachung hat auch Nachteile. Bei geringen Einkünften oder in unternehmerischen Verlustphasen werden Kinderbetreuungskosten in vielen Fällen nicht mehr zu einer Steuerersparnis führen. Im Unterschied zum bisherigen Abzug als Betriebsausgaben oder Werbungskosten können durch Sonderausgaben keine Verluste entstehen, die in einem anderen Jahr mit positiven Einkünften verrechenbar sind. Für gewerblich tätige Eltern ergeben sich weitere Nachteile. Da die Einkünfte aus Gewerbebetrieb nicht mehr durch die Kinderbetreuungskosten gemindert werden, erhöht sich der gewerbesteuerpflichtige Gewinn.

Anja Müller Steuerberaterin Freund & Partner GmbH Steuerberatungsgesellschaft Niederlassung Sondershausen August-Bebel-Straße 6 99706 Sondershausen

#### Eins rauf mit Mappe!

Das Soziale Zentrum Artern der Talisa hat sich speziell für die Schulanfänger etwas einfallen lassen.



Bei Peggy Peisler, Nancy Liebetruth und Helga Schlaf (von links) ist in der Suppenküche noch Handarbeit gefragt.

Der bevorstehende Start ins neue Schuljahr ist auch im Sozialen Zentrum Artern der Thüringer Arbeitsloseninitiative - Soziale Arbeit (Talisa) ein wichtiges Thema. "Besonders für Schulanfänger ist ein guter Start in den neuen Lebensabschnitt wichtig", weiß Karin Franke, Leiterin des Zentrums. In allen Bereichen des Zentrums in der Straße der Jugend 12 a vom Nähstübchen bis zur Suppenküche wurde nach Möglichkeiten gesucht, wie jenen Kindern und ihren Familien konkret geholfen werden kann, die nicht ohne weiteres die Grundausstattung für Schulanfänger "stemmen" können. "Die Erst-Ausstattung mit entsprechenden Materialien, mit Ranzen und Turnbeutel und Federtaschen ist nicht immer so leicht zu bewerkstelligen", ergänzt Leiterin Heidrun Erbstößer. "Wir können helfen!"

Dank der Unterstützung der Sponsoren DEVK; Kyffhäusersparkasse, Engel-Apotheke, Löwen-Apotheke, Spielzeugeck Baumann, Pfennigfuchs und "Das gute Buch" können wir zum Schulstart beitragen.



An ihren Schreibtisch präsentiert Praktikantin Katrin Anson mal eine Grundausstattung für Schulanfänger.

Die 19 Frauen und Männer im Sozialen Zentrum Artern sind gewohnt, Menschen zu helfen, die mit sozialen Schwierigkeiten im Leben manchmal mehr zu kämpfen haben als gut ist. Der Andrang in der Beratungsstelle im Sozialen Zentrum, wo Karin Franke bei Fragen zu Wohngeld, BaFöG, Grundsicherung, Hartz IV und vielen anderen Problemen hilft, unterstreicht - der Bedarf ist da.

Das merkt auch Gerlinde Becker in ihrem kleinen Nähstübchen für Änderungen, Ausbesserungsarbeiten und Reparaturen an Textilien ebenso wie Aileen Boerner in der Kleiderkammer. Neben Frauen und Männern können sich auch Kinder hier einkleiden. In der Möbelkammer reicht das Angebot vom Schülerschreibtisch bis zum Kinder- und Jugendzimmer, von der Couch bis zur kleinen Küche. "Hier gibt es auch eine kleine Auswahl farbenfroher Ranzen, bunter Sportbeutel und Schürzen für den Werkunterricht", zählt Karin Franke auf. "Nicht zu vergessen: Federmappen mit und ohne Inhalt."



Änderungs- und Reparaturarbeiten gehen Gerlinde Becker in der Nähstube flink von der Hand.

Karin Franke weiß nicht nur als langjährige Leiterin des Sozialen Zentrums um die Engpässe, die im Leben eintreten können. Die alleinerziehende Mutter war auch lange arbeitslos und kann sich gut in die Lebensverhältnisse ihrer Kunden hineinversetzen. Seit dem Jahr 2003 arbeitet sie im Sozialen Zentrum und hat es zu einer gefragten Kontaktstelle mit hoher sozialer Kompetenz ausgebaut. Seit Oktober 2007 trägt sie durchgängig Verantwortung als eine der beiden Leiterinnen.

Angefangen hat das Soziale Zentrum als "Arterner Tafel" mit Suppenküche. "Beides gibt es auch heute noch, leider muss ich da wohl sagen", so Karin Franke. "Leider vor allem deshalb, weil der Bedarf wächst und nicht abnimmt."



Frische und Sauberkeit ist für Karin Franke und die beiden Tafel-Mitarbeiterinnen Diana Sutter und Elvira Glaß (von links) besonders wichtig.

Trotzdem ist es Karin Franke und Heidrun Erbstößer gelungen, aus der Suppenküche der Arterner Tafel eine kleine, aber feine Küche mit Catering-Möglichkeiten zu machen. Hier backen Elvira Glaß, Nancy Liebetruth und Helga Schlaf nicht nur Kuchen und kochen Kaffee, sondern richten Z. B. jeden Donnerstagnachmittag für die Damen einer Selbsthilfegruppe eine feine Tafel her. "Aber auch kalte Platten, warme Speisen und Salate für kleine Festlichkeiten wie eben den Schulanfang bereiten die Frauen zu."

Gerd Dolge Pressesprecher der Thüringer Arbeitsloseninitiative - Soziale Arbeit e. V.

## Vollblut-Musiker wird 1. Kapellmeister des Loh-Orchesters



Ein wahrer Vollblut-Musiker tritt mit Beginn der neuen Spielzeit seine Stelle in der Theater Nordhausen/Loh-Orchester Sondershausen GmbH an: Michael Ellis Ingram wird neuer 1. Kapellmeister des Loh-Orchesters. Aus Leipzig zieht der Amerikaner dann in den Südharz. Aufgewachsen ist er in Columbia, Missouri in den Vereinigten Staaten von Amerika, im selben Bundesstaat, in dem Sondershausens Partnerstadt Rolla liegt. Dem Nordthüringer Publikum stellt er sich zum ersten Mal gleich zu Beginn der Spielzeit vor. Er wird einen Teil der Operngala dirigieren, die am 8. September Premiere hat. Auch das Konzert des Loh-Orchesters beim Theaterfest am 9. September um 17 Uhr wird er leiten. Und bald darauf übernimmt er die musikalische Leitung des Ballettabends "Don Quichotte" und der Operette "Der Graf von Luxemburg". Im Frühjahr dirigiert er dann das Elton-John-Musical "AlDA". Eine Vielzahl ganz unterschiedlicher Aufgaben, auf die sich Michael Ellis Ingram sehr freut.

Die Musik war immer ein wichtiger Teil seines Lebens, der Flügel schon als Kind sein Lieblingsspielzeug. "Ich war der, der unter dem Klavier saß und dem Musikunterricht meiner Schwestern zuhörte", erzählt er, "und der dann nach der Stunde alles am Flügel ausprobierte. Das hat meine Schwestern ziemlich geärgert, weil ich ohne Üben das gleiche spielen konnte, für das sie lange gearbeitet hatten."

Er lernte Oboe und Trompete, unterrichtete auch selbst. Zum Studium zog es ihn zunächst nach Boston, wo er seinen Bachelor in Klavier und Dirigieren machte. Im Nebenfach studierte er Deutsch, auch das

aus Interesse an der Musik: "Ich liebe Bach und Schumann." Und die Sprachkenntnisse halfen dabei, originalsprachliche Anmerkungen in den Partituren zu verstehen. In Washington, D.C. schloss er ein Studium der Orchesterleitung bei James Ross, einem Schüler von Kurt Masur, an. "Wenn man ihn kennenlernt, möchte man selbst Musiker werden", schwärmt Ingram noch heute von seinem Lehrer, der inzwischen an der renommierten Juilliard School of Music wirkt. Am Tag nach seinem Abschluss saß er schon im Flugzeug nach Deutschland, Richtung Leipzig. Dass er nach Deutschland wollte, hatte er schon während des Sprachstudiums beschlossen. An Schumanns 200. Geburtstag bestand er die Aufnahmeprüfung für ein Meisterklassenstudium an der Hochschule für Musik Felix Mendelssohn Bartholdy in Leipzig. Nebenbei arbeitete er bereits als Dozent für Orchesterleitung in Leipzig und Dresden und leitete ein Kinderorchester im Schumannhaus.

Von dem Vordirigat beim Loh-Orchester erfuhr Ingram recht kurzfristig. Gleich in der ersten Runde hatte er ein gutes Gefühl. Die Ouvertüre der "Zauberflöte" war gefordert. Der Klang war schön, es floss positive Energie zwischen ihm und dem Orchester. So beschreibt er die erste Runde des Auswahlverfahrens. In der zweiten Runde eine Woche später musste er eine einstündige Orchesterprobe leiten. Und da spürte er es schon: "Das ist jetzt mein Orchester". Gleich im Anschluss an die Probe fiel die Entscheidung, das Orchester sprach sich für ihn aus, er erhielt ein Angebot. Und freut sich nun auf seine Aufgaben im Festengagement in Nordhausen und Sondershausen.

Seine neue Wahlheimat gefällt ihm gut: "Eine wunderbare Gegend, eine schöne Stadt, so ruhig", sagt er. Ab September beginnt für ihn der Arbeitsalltag mit dem Loh-Orchester und den Sängerinnen und Sängern des Theaters Nordhausen. Entspannung sucht Michael Ellis Ingram beim Zeichnen und Malen, Lesen und Schreiben: selbst verfasste er schon Gedichte, Kurzgeschichten und Essays, von denen einige in den USA veröffentlicht wurden. Auch Filme liebt er, vor allem von Hitchcock. "Ich verbringe gerne Zeit mit meinen Freunden Rilke, Matisse und Hitchcock", lacht er.

Am 8. September ist der neue 1. Kapellmeister des Loh-Orchesters - gemeinsam mit Generalmusikdirektor Markus L. Frank - in der Operngala zu erleben. Karten für die Premiere der Operngala und die folgenden Vorstellungen am 12. September um 15 Uhr, am 23. September um 14.30 Uhr und am 7. Oktober um 18 Uhr im Theater Nordhausen sowie am 15. September um 19.30 Uhr im Achteckhaus Sondershausen gibt es an der Theaterkasse (Tel. 0 36 31/98 34 52) und an allen Vorverkaufsstellen der Theater Nordhausen/Loh-Orchester Sondershausen GmbH.

Birgit Susemihl

Referentin für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

## DAK-Gesundheit verbessert Service in Bad Frankenhausen

## Neuer Briefkasten am Haupteingang der Sparkasse spart Zeit und Porto



Ab sofort können Kunden der DAK-Gesundheit in und um Bad Frankenhausen wieder Zeit und Porto sparen. Jörn Sola - seit August neuer Leiter der Servicezentren der DAK-Gesundheit im Kyffhäuserkreis und im Landkreis Nordhausen - informiert, dass Post an die Krankenkasse direkt in den Briefkasten am Haupteingang der Sparkasse, Anger 29/30 eingeworfen werden kann.

"Wir bitten unsere Kunden die Post in einem verschlossenen Umschlag einzuwerfen und den Adressaten DAK-Gesundheit darauf zu vermerken" sagt Sola. Der Briefkasten ist mit dem Logo der Kasse versehen und wird täglich geleert.

Bei Fragen helfen die Kolleginnen und Kollegen der DAK-Gesundheit in Artern oder Sondershausen gern auch telefonisch weiter: In Artern unter 03466 33910-0 und in Sondershausen unter 03632 66626-0.

#### AOK PLUS familienfreundlichste Krankenkasse Deutschlands

#### Als einzige Krankenkasse erhielt die AOK PLUS in der Serviceanalyse der DISQ-Studie ein "sehr gut"

Die AOK PLUS ist die familienfreundlichste Krankenkasse in Deutschland. Das ergab die aktuelle Studie des Deutschen Institutes für Service-Qualität (DISQ).

Im Auftrag des Nachrichtensenders n-tv untersuchte das Institut, welche der 20 größten gesetzlichen Krankenkassen am besten für unterschiedliche Zielgruppen geeignet sind. Neben den Leistungen wurde auch der Service der Unternehmen bewertet. Als einzige Krankenkasse erhielt die AOK PLUS in der Serviceanalyse ein "sehr gut". In der Kategorie Familie ging die AOK Plus ebenfalls als beste Krankenkasse aus der Auswertung hervor.

"Wir haben mit dem besten Service überzeugt und erzielten auch bei den Leistungen ein überdurchschnittliches Ergebnis", freut sich Serviceleiterin Sylvia Molis. "Wir werden auch in Zukunft alles daran setzen, unsere Mitglieder und Versicherten bestmöglich zu betreuen."

Erst Anfang Juli hatte die AOK PLUS ihr bereits umfangreiches Leistungsspektrum für Familien weiter ausgebaut. So werden seitdem für Schwangere die Kosten für Eisen-, Magnesium- und Folsäurepräparate übernommen und für Versicherte bis zum vollendeten 18. Lebensjahr die Kosten für nicht verschreibungs-, aber apothekenpflichtige Medikamente, sofern sie der Arzt verordnet hat. Nähere Infos gibt es hierzu unter der kostenfreien Telefonnummer 0800 2471001 oder im Internet unter www. aokplus-online.de.

#### Berufsbegleitende Weiterbildung für Pflegefachkräfte

#### Qualifizierung zum Praxisanleiter beim DEB

**Chemnitz.** Am 29. Oktober 2012 startet beim Deutschen Erwachsenen-Bildungswerk (DEB) die berufsbegleitende Weiterbildung zum Praxisanleiter.

In 184 Unterrichtsstunden und 16 Hospitationsstunden erwerben die Teilnehmer Kenntnisse aus den Bereichen Sozialwissenschaft, Rechtslehre sowie gesetzliches und methodisches Wissen für die verantwortungsvolle Position des Praxisanleiters. Sie trainieren soziale Fähigkeiten, die sie für ihr Handeln gegenüber den Auszubildenden, Kollegen und den zu betreuenden Personen benötigen.

Im Zusammenhang mit der Neuregelung der Altenpflegeausbildung forderte der Gesetzgeber die praktische Anleitung von Altenpflegeschülern durch qualifizierte Fachkräfte. Deshalb wurde die neue Rolle des Praxisanleiters geschaffen, der eine berufspädagogische Weiterbildung nachweisen muss. Das Land Sachsen hat hierzu Bestimmungen erlassen.

#### Kontakt und Informationen:

Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk Heinrich-Schütz-Str. 109 09130 Chemnitz Tel: 0371 75018-0 Fax: 0371 75018-20

E-Mail: anfrage@deb.de Im Internet unter: www.deb.de